



Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка



Том I

# Доклад за дейността и за корпоративната социална отговорност







Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка



Том I

# Доклад за дейността и за корпоративната социална отговорност

Годишният доклад на Групата на ЕИБ за 2007 г. се състои от три отделни тома:

- Докладът за дейността и за корпоративната отговорност представя дейността на Групата на ЕИБ през предходната година и бъдещите перспективи;
- Финансовият доклад представя финансовите отчети на Групата на ЕИБ, на ЕИБ, на Инвестиционния механизъм по Споразумението от Котону, на Доверителния фонд към МЕИП (FEMIP) и на ЕИФ, заедно със съответните приложения;
- Статистическият доклад представя списък с финансираните проекти, привлечените от ЕИБ капитали през 2007 г., както и списък с проектите на ЕИФ. Той също така съдържа обобщени данни в табличен вид за отчетната година и за предходните пет години.

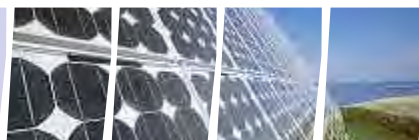
Приложеният към тази брошура компакт диск предлага на читателя информацията, която се съдържа в трите тома, както и документа за „Корпоративна отговорност през 2007 г.“, основните брошури и други издания, излезли от печат през 2007 г. на различните езици.

Годишният доклад е на разположение и на интернет страницата на банката на адрес: [www.eib.org/report](http://www.eib.org/report)









# Съдържание

Група на ЕИБ: основни данни по устав	4
Група на ЕИБ: обобщен консолидиран балансов отчет	5
Обръщение на президента	6
Оперативен план на банката за периода 2008-2010 г.	8
Дейност на Групата на ЕИБ през 2007 г.	12
⇒ Балансирано развитие на Европейския съюз	13
⇒ Подкрепа за иновациите	16
⇒ Устойчивост на околната среда	20
⇒ ТЕМ: транспортни мрежи за Европа	25
⇒ Подкрепа за малки и средни предприятия	30
⇒ Устойчива, конкурентоспособна и сигурна енергетика	33
⇒ Страни-кандидати и потенциални кандидати	37
⇒ Страни по линия на европейската политика за добросъседство и партньорство	39
⇒ Страни-партньори в АКТ, Азия и Латинска Америка	43
⇒ Дейност на ЕИБ по привличане на средства	47
Корпоративно управление	50
⇒ Съвместна работа	51
⇒ Управление и отчетност	53
⇒ Пряко въздействие и отговорност на работното място	57
⇒ Органи на управление на ЕИБ	59
⇒ Управителен комитет на ЕИБ	62
⇒ Устройство на схема	63
⇒ Органи на управление на ЕИФ	68
Проекти, които отговарят на условията за финансиране на Групата на ЕИБ	69
Адреси на Групата на ЕИБ	70

## Група на ЕИБ: основни данни по устав



### Европейска инвестиционна банка

#### Дейност през 2007 г.

(млн. евро)

Подписани проекти	47 820
Европейски съюз	41 431
Страни-партньори	6 389
Одобрени проекти	56 455
Европейски съюз	48 664
Страни-партньори	7 791
Изплатени суми по проекти	43 420
От собствени средства на банката	38 852
От бюджетни средства	4 568
Привлечени средства (преди суапови операции)	54 725*
Във валути на държави от ЕС	32 835
Във валути на държави извън ЕС	21 890

#### Състояние към 31.12.2007 г.

Обща сума на финансирането	
Финансиране от собствени средства на банката	324 753
Предоставени гаранции	165
Финансиране с бюджетни средства	1 785
Дългосрочни, средносрочни и краткосрочни заеми	254 221
Собствени средства	33 437
Салдо по балансов отчет	301 854
Нетна годишна печалба	1 633
Записан капитал	164 808
от който внесен капитал и капитал, чието внасяне предстои	8 240



### Европейски инвестиционен фонд

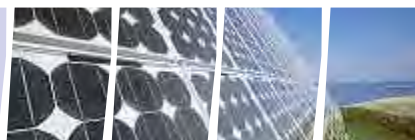
#### Дейност през 2007 г.

Подписани проекти	1 918
Рисков капитал	521
Гаранции	1 397

#### Състояние към 31.12.2007 г.

Портфейл	15 971
Рисков капитал	4 388
Гаранции	11 584
Собствени средства	965
Салдо по балансов отчет	1 074
Нетна годишна печалба	50
Записан капитал	2 770
от който внесен	554

(\*) Привлечени средства в съответствие с глобалната оторизация, предоставена от Съвета на директорите за 2007 г., в т.ч. авансово финансиране в размер на 77 млн. евро, отпуснато през 2006 г. за целите на 2007.



# Група на ЕИБ: обобщен консолидиран балансов отчет

към 31 декември 2007 г. (в хил. евро)

АКТИВИ	31.12.2007	ПАСИВИ	31.12.2007
1. Парични наличности, салда в централни банки и в институции за пощенски чекове	27 318	1. Задължения към кредитни институции	
2. ДЦК, позволяващи рефинансиране от страна на централните банки	2 273 135	а) с договорени дати на падежите или уведомителни срокове	341 757
3. Заеми и авансови плащания на кредитни институции			<b>341 757</b>
а) с погасителни вноски при поискване	286 263	2. Задължения, удостоверени с ценни книжа	
б) други заеми и авансови плащания	15 816 580	а) емитирани дългови ценни книжа	259 280 003
с) заеми	112 323 909	б) други	892 400
	<b>128 426 752</b>		<b>260 172 403</b>
4. Заеми и авансови плащания на клиенти		3. Други пасиви	
а) заеми	156 435 308	а) задължения към различни кредитори	1 429 085
б) целеви провизии	- 37 050	б) други пасиви	37 457
	<b>156 398 258</b>	с) отрицателни стойности на заместване	12 945 900
5. Дългови ценни книжа в т.ч. ценни книжа с фиксирана доходност			<b>14 412 442</b>
а) емитирани от публични институции	580 386	4. Начислени неплатени и приходи за бъдещи периоди	270 724
б) емитирани от други кредитополучатели	10 435 661	5. Провизии	
	<b>11 016 047</b>	а) Пенсионни планове и схема за здравно осигуряване	1 038 545
6. Акции и други ценни книжа с променлива доходност	2 078 830		<b>1 038 545</b>
7. Нематериални активи	3 972	<b>ОБЩО ПАСИВИ</b>	<b>276 235 871</b>
8. Имоти, мебелировка и оборудване	285 720	6. Капитал	
9. Други активи		– записан	164 808 169
а) различни длъжности	145 445	– невнесен	-156 567 760
б) положителни стойности на заместване	9 060 783		<b>8 240 409</b>
	<b>9 206 228</b>	7. Консолидиран резерв	
10. Записан капитал и резерви по вземания с предявено искане, но невнесен	1 061 503	а) фонд "Резерви"	16 480 817
11. Предварителни плащания и начислени приходи	30 658	б) допълнителен резерв	6 067 178
			<b>22 547 995</b>
<b>ОБЩО АКТИВИ</b>	<b>310 808 421</b>	8. Средства, предназначени за инструмента за структурирано финансиране	1 250 000
		9. Средства, предназначени за операции с рисков капитал	1 690 940
		10. Печалба за отчетната финансова година:	
		Преди заделяне за фонда за банкови рискове от общ характер	843 206
		Заделени средства за годината за фонда за банкови рискове от общ характер	0
		<b>Неразпределена печалба</b>	<b>843 206</b>
		<b>ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ</b>	<b>34 572 550</b>
		<b>ОБЩО ПАСИВИ И СОБСТВЕН КАПИТАЛ</b>	<b>310 808 421</b>



## Обръщение на президента

При представянето на годишния доклад за 2006 г. миналата година, подчертах, че 2007 г. ще бъде от решаващо значение за Европейската инвестиционна банка по отношение на изпълнението на новата ѝ стратегия, за поемането на по-голям риск в замяна на по-голяма стопанска изгода. В оперативния план на банката бяха заложени амбициозни кредитни цели, особено относно използването на МСФ (Механизъм за структурирано финансиране). Поставените цели бяха постигнати, а в някои случаи дори преизпълнени. Подписаните договори по линия на МСФ, например, надхвърлиха 1,5 млрд. евро, което представлява почти петкратно увеличение спрямо 2006 г.; в същото време, ЕИБ увеличи четирикратно подкрепата си за чисти енергийни източници, чрез подписването на заемни договори на стойност над 2 млрд. евро за проекти за възобновяема енергия. В сътрудничество с Европейската комисия бе дадено началото на няколко нови инициативи, по-конкретно ФССР (Финансиране със споделен риск за изследователска дейност).

Извън ЕС бяха предприети първите стъпки за изпълнението на новия външен мандат, възложен от Съвета на ЕС за периода 2007-2013 г. Въпреки че съответния гаранционен договор с Комисията бе сключен едва през август, подписаните договори със страните в обхвата на разширяването, съседните и партниращите страни надхвърлиха 6 млрд. евро. Днес Европейската инвестиционна банка е най-дейната международна финансова институция в Турция, западната част на Балканския полуостров и страните-партньори от Средиземноморието.

В подкрепа на тази кредитна дейност, ЕИБ привлича почти 55 млрд. евро на международните капиталови пазари – значително повече от 48-те млрд. евро, привлечени през 2006 г. – чрез 236 облигационни емисии в 23 валути. Европейската инвестиционна банка продължава да бъде един от най-големите емитенти на капиталовия пазар и способността ѝ да черпи от

тези пазари не пострада, въпреки финансовите сътресения, на които те бяха изложени от средата на 2007 г. до сега. Несъмнено доверието на инвеститорите е било подсилено от предпазливата политика на ЕИБ по на риска и от ѝ кредитен рейтинг, основан на качеството на акционерите на банката.

Тези резултати са доказателство за усърдната работа и професионализма на служителите на банката. Те също така са и барометър за доверието – както на акционерите, така и на Комисията, в умението на банката да постига целите на основните политики на ЕС и да осигурява стопанска изгода чрез извършваните от нея операции.

---

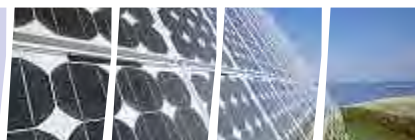
В същото време, доверието на държавите-членки и на Комисията предполага допълнителна отговорност и предизвикателства, което намира отражение в одобрения от Съвета на банката оперативен план за периода 2008-2010 г. От ЕИБ се очаква да продължи да спазва поетите ангажименти в областта на сближаването, транспорта (съсредоточаване на вниманието върху приоритетните проекти за ТЕМ), енергетиката (особено енергия и енергийната ефективност), околната среда, икономиката, основана на знанието (i2i) и финансирането на МСП.

Във връзка с последната посочена област, Групата на ЕИБ в момента проучва възможностите за по-нататъшно разширяване на тази подкрепа след консултации с банките-партньори, държавните органи и сдруженията на МСП.

---

С оглед по-вярното отразяване на корпоративната отговорност в стратегията на ЕИБ, тази година взехме решение за обединяване на нашите отчети в единен документ: „Доклад за дейността и за корпоративната социална отговорност“. Основни-





те събития от 2007 г. са доразвити и в допълнителната информация, съдържаща се в компактдиска и на нашата интернет страница.

В подкрепа на усилията ни за по-голяма прозрачност в дейността ни, в доклада за корпоративната социална отговорност в интернет сега се създава подраздел, който ще предлага повече информация за политиката и практиката ни в тази област. ЕИБ взе решение от юни 2007 г. да прилага Регламента от Архус (1367/2006) относно обществения достъп до правосъдие по екологични въпроси.

Заедно с осъвременяването и публикуването на наръчника за екологична и социална практика, в който са описани вътрешните правила и практика на банката, бе преразгледано нашето становище по екологичните и социалните въпроси и то бе подложено на обществено обсъждане. Тези инициативи подобряват начина на оценка и на овладяване на екологичните и социалните рискове, свързани с дейността ни по финансиране на проекти.

В кредитната дейност на банката извън Европейския съюз през 2007 г. особено значение имат измененията в Рамката за оценка на социално-икономическото въздействие (РСИВ), с които се цели по-пълно съответствие с условията по всеки отделен мандат и по-точна оценка на стопанската изгода от намесата на банката. Прилагането на РСИВ по отношение на всички мандати на ЕИБ извън ЕС ще позволи на банката по-ясно да оцени и вникне в отражението на проектите, които подпомага извън ЕС, както на етапа на предварителната оценка, така и при последващите оценки, с оглед по-нататъшното усъвършенстване на политиката за социална отговорност и практическото ѝ прилагане в бъдеще.

Днес, Европейската инвестиционна банка може да направи равностойка на 50-годишната си дейност. Основана през 1958 г., с цел да съдейства за интеграцията, балансираното развитие и икономическото и социалното сближаване на Европейския съюз, през петдесетте години на своето съществуване банката придоби значителен опит във финансирането на инвестиционни проекти в широк кръг сектори. Подкрепи най-важните постижения на ЕС, подпомогна икономическия растеж в Европа; пое отговорността си при шестте вълни на разширяването, увеличи капитала си от един милиард парични единици на 164,8 млрд. евро; изигра огромна роля по въвеждането на еврото, като проведе инициативи, които отпъкаха пътя за прехода към единната валута.

Петдесет години след подписването на Римския договор, европейското приключение е едва в зората си. Днес е от жизненоважно значение да приемем предизвикателствата на XXI век: предизвикателството на климата и борбата с изменението на климата; промишлените и научните предизвикателства, за да може Европа да съхрани си на водеща икономическа сила; предизвикателството на световната солидарност в битката срещу бедността в други части на света. ЕИБ има желанието и готовността да помогне на Европа да се изправи пред тези предизвикателства.

**Филип Мейстад**  
Президент на Групата на Европейската  
инвестиционна банка

## Оперативен план на банката за периода 2008-2010 г.

Подробният бизнес план на ЕИБ за следващите години е изложен в обществено достъпен документ: оперативен план на банката, който обхваща периода 2008-2010 г. След като Съветът на гуверньорите на ЕИБ утвърди стратегията за „поемане на повече рискове за осигуряване на по-осезателна подкрепа за политиката на ЕС“ през юни 2005 г., усилията на банката бяха съсредоточени върху тази главна задача.

С оглед по-целенасоченото изпълнение на това стратегическо решение, ЕИБ предпочете да не определя допълнителни стратегически приоритети за периода 2008-2010 г. В рамките на Европейския съюз, ЕИБ продължи да следва шест приоритета в политиката си: икономическо и социално сближаване и конвергенция в разширения ЕС; изпълнение на инициативата „Иновация 2010“; изграждане на трансевропейските мрежи за транспорт и достъп (ТЕМ); подкрепа за малки и средни предприятия; опазване и подобряване на околната среда; устойчива, конкурентоспособна и сигурна енергетика.

В съответствие с новите правомощия за проекти извън ЕС, по силата на решението на Съвета от декември 2006 г., целите по финансирането извън ЕС обхващат следните области, съобразени с тези правомощия: предприсъединителна подкрепа; развитие на частния сектор; сигурност на енергийните доставки; опазване и подобряване на околната среда; засилване на присъствието на ЕС чрез преки чуждестранни инвестиции и трансфер на технологии и практически умения („ноу-хау“).

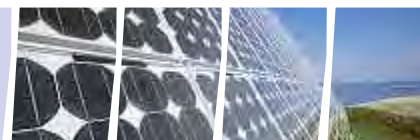
### Предизвикателства и тяхното овладяване

През 2007 г. ЕИБ бе изправена пред редица предизвикателства в сферата си на дейност, които продължават да оказват значително влияние. Независимо от неотдавнашната нестабилност на финансовите пазари, банката осигури постоянен инвестиционен поток в Европа, както и в сектори, които играчите на пазара отбягваха. Продължилото търсене на кредити за инвестиции в инфраструктура се сблъска с растящата нужда от кредитиране и рисков капитал за иновации. Наред с това се усеща влиянието на последователното разширяване на ЕС върху ролята на ЕИБ в национален мащаб и в ЕС, изразяващо се в по-осезателния принос на банката по въпроси на политиката. В същото време очакванията на заинтересованите страни остават високи и се налага неотменната необходимост от задълбочен диалог с гражданското общество.

За да овладее приоритетните цели по кредитирането и предизвикателствата отвън, банката провежда политика на стабилно финансиране и развитие на съответните стопански дейности с подходящи средства. Тези изисквания налагат необходимостта от повече добавена стойност при кредитирането, нов подход към риска, нови финансови инструменти, засилено сътрудничество с Европейската комисия и други институции, финансова независимост, ефективно финансово планиране, целево разпределяне на ресурсите според приоритетите и по-висока ефективност.

### Поемане на рискове и нови финансови инструменти

Подходът на поемане на по-голям риск с оглед постигане на стратегическите цели ще продължи да бъде характерен за дейностите на ЕИБ. Прецизирането на кредитната политика на банката, на ка-



тегоризацията на заемите и на системите за оценка на риска ще укрепи потенциала за поемане на рискове и ще повиши добавената стойност, която банката осигурява. Промените в политиката на банката по отношение на кредитния риск при необезпечени заеми, отпускани на банки и търговски дружества, финансовите обезпечения и кредитните заместители – по-конкретно ценни книжа, обезпечени с активи и обезпечени облигации – също укрепва потенциала на ЕИБ да обслужва по-новаторски структури, както и операции по спешно вливане на капитали в кредитополучателите на банката. Новата методология за вътрешен кредитен рейтинг, която е в съответствие с директива 2006/48/ЕС, вече обхваща нови категории активи и е коригирана с оглед поемането на по-големи рискове от страна на банката, когато това обслужва стратегическите цели.

Разработването на по-рискови операции с подкрепата на целевите резерви на банката от собствени средства и от Европейската комисия ще бъдат важен фактор при изпълнението на стратегията в бъдеще. Средствата са значителни. По линия на механизма за структурирано финансиране (МСФ), общ резерв в размер на 3,75 млрд. евро е разпределен под формата на капиталов резерв за главния дълг и гаранциите, които покриват риска преди приключването, и на този ранен етап от дейността; подчинен дълг и гаранции, които са класирани преди подчинения дълг на акционерни-

те; финансиране с рисков капитал на късен етап, в т.ч. привлечени средства с висок прираст за промишлени предприятия с високи темпове на растеж или в процес на реструктуриране; деривати, свързани с проекти; инструменти от категорията на дяловото участие. По Инструмента за финансиране със споделян риск е предвиден резерв от 2 млрд. евро, от които ЕИБ заделя 1 млрд. евро от ИСФ, а Европейската комисия осигурява 1 млрд. евро по линия на Седмата рамкова програма за научни изследвания. Това създава предпоставки за привличане на средства от множество източници, като се дава преимущество на инвестициите в научноизследователска, развойна и иновационна дейност. Ангажирани са 500 млн. евро за кредитния гаранционен инструмент за ТЕМ „Транспорт“, които се допълват от равностойна сума от Комисията, с което се гарантират постоянните кредитни инструменти по проекти в рамките на ТЕМ и се осигурява покритие на рисковете от приходни дефицити при ускореното внедряване в началния етап от изпълнението на проектите. Сумата от 500 млн. евро от ИСФ е предвидена за развитие на частния сектор в страните-партньори от средиземноморието. Салдото в размер на 1,75 млрд. евро е за одобрените цели по линия на Инициативата „Иновация 2010“, ТЕМ и енергетиката. Пазарното търсене расте с бързи темпове. В края на 2007 г. подписаните по ИСФ договори за заеми достигат 2,8 млрд. евро, което е увеличение от 1,3 млрд. евро спрямо предходната година.

### Сътрудничество с Европейската комисия

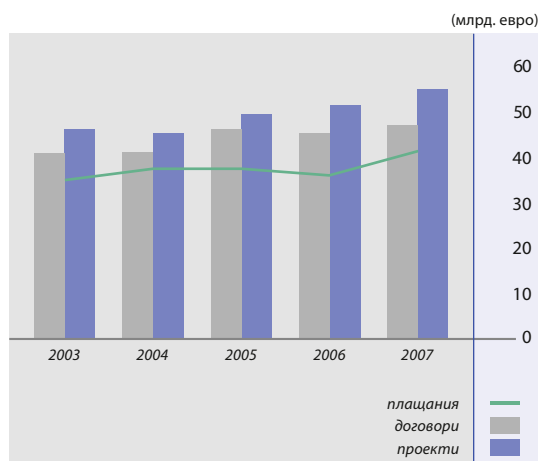
Сътрудничеството с Комисията не се ограничава до договорености за споделяне на риска. Широко застъпени са съвместното разработване на програми и съфинансирането. Сред последните съвместни инициативи са „Джаспърс“ (JASPERS), чрез която се предоставя техническа помощ на страните бенефициенти за подготовка на големи бизнес-способни инфраструктурни проекти, финансирани по линия на структурните фондове и на Кохезионния фонд на ЕС. Европейската банка за възстановяване и развитие също е партньор по „Джаспърс“. Инициативата „Джесика“ (JESSICA) е съвместно начинание на Комисията и на ЕИБ, осъществявано в сътрудничество с Банката за развитие на Съвета на Европа, чрез което държавите-членки и ръководителите от Европейския фонд за регионално развитие получават целеви възможности за финансиране на широк кръг от проекти за обновяване и развитие на градската среда. Посредством „Джеремии“ (JEREMIE), Групата на ЕИБ и Комисията подобрява достъпа до финансови средства на малки и средни предприятия, в т.ч. проходящи предприемачи и микрокредитиране в развиващи

се региони. Комисията е възложила мандат на Европейския инвестиционен фонд за осъществяване на Рамковата програма за конкуренция и иновации, която обхваща широк набор от финансови инструменти в размер на 1,1 млрд. евро. Наред с това, Европейския експертен център за публично-частни партньорства (EPEC), Комисията и банката ще разпространяват информация и добри практики в полза на работните групи за ПЧП в Европа. Те също така ще осигурят политика и програмна подкрепа на представителите на общественния сектор за обществени поръчки и управление на ПЧП.

Извън Европейския съюз, и в допълнение към максималния размер на външната помощ от 27,8 млрд. евро за периода 2007-2013 г., ЕИБ и Комисията съфинансират подготовката на проекти по Инструмента за водния сектор в АКТ. Освен това банката управлява Инфраструктурен доверителния фонд ЕС-Африка, който се съфинансира от Комисията и 10 държави-членки. Този новаторски фонд цели нарастване на устойчивостта при финансирането на регионалната и трансграничната инфраструктура в Африка чрез съчетаването на безвъзмездно държавно финансиране с дългосрочни заеми.

### Плащания, подписани договори и одобрени проекти

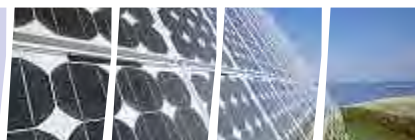
(2003-2007 г.)



### Финансово планиране и независимост

Изпълнението на стратегията трябва да съответства на поставената от ЕИБ цел за устойчивост в дългосрочното финансиране. Поради характера и мисията на ЕИБ, ползата от нейния принос до голяма степен се определя от водещото начало на политиката в дейността ѝ. Двигателят на нетния излишък на банката е възвръщаемостта на инвестицията със собствени средства и разходното покритие от финансово посредничество, осигурено от привлечени средства. В качеството си на публична институция, ЕИБ не се стреми да извлича полза от спекулативно излагане на финансовите рискове, а приемливите нива на финансовия риск се определят така, че да гарантират финансовата жизнеспособност на банката в дългосро-





чен план. Няколко са факторите, поради които се очаква възвръщаемостта от собствени средства да отбележи умерен спад в периода 2008-2010 г. Приходите от посредничество са ограничени по същество до осигуряването на покритие на административните разходи и остойностяването на кредитния риск. В очакване на допълнителните ползи от участието на банката в по-сложни и по-рискови дейности, растящият риск от необслужване на кредитните задължения може да повлияе отрицателно на прогнозираната възвръщаемост, а необходимостта от контрол на растящия риск за доброто име, правния и оперативния риск изисква голям ресурс. В същото време, дейности като техническа помощ и други консултации са важни на политическо равнище, но не допринасят пряко за доходността на основната дейност.

Въз основа на оперативния план на банката за периода 2008-2010 г. и текущото капиталово състоя-

ние, благодарение на целевото разпределение на ресурсите и по-високата ефективност, ЕИБ няма да се нуждае от увеличаване на капитала преди 2010 г. и ще е в състояние да осигури покритие на това увеличение на капитала от собствения си резерв, а не от паричните вноски на държавите-членки.

На последно място, с оглед укрепването на капиталовата структура на Европейския инвестиционен фонд за бъдещи дейности, през 2007 г. уставният акционерен капитал е увеличен с 50 % и достига 3 млрд. евро. ЕИБ използва в пълна степен правото си на емитиране на нови акции; Комисията постепенно ще използва това си право в срок от четири години; акционерите - финансови институции - са изпълнили квотата си на 70 %, като са набрали 965 млн. собствени средства в ЕИФ. Това трябва да гарантира финансовата жизнеспособност на ЕИФ поне до 2013 г., а средствата поетапно ще се влагат през споменатия период.

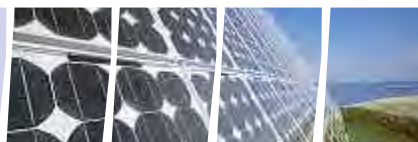


Съвет на директорите на ЕИБ



## Дейност на Групата на ЕИБ през 2007 г.





## Балансирано развитие на Европейския съюз

Европейската инвестиционна банка винаги е била „банката на регионите“, на подпомаганите области, които получават безвъзмездна помощ и от структурните фондове. В съответствие с обновената Кохезионна политика на Европейския съюз за периода 2007-2013 г., ЕИБ насочи заемите за регионално развитие към новите региони, определени за сближаване, в т.ч. региони в процес на включване и на изключване от програмите. Те са 113-те най-слабо развити региони в ЕС-27, с население от 190 млн. души. Извън районите, предвидени за сближаване, новата регионална политика допринася за постигане целите на конкурентоспособността и заетостта, които ЕИБ подкрепя най-вече чрез заеми по линия на инициативата „Иновация 2010“, изграждането на трансевропейски мрежи, малки и средни предприятия, както и устойчива околна среда.

Банката си е поставила средносрочна цел - 40-45 % от всички заеми в ЕС да са предназначени за конвергенция. През 2007 г. са инвестирани 13,8 млрд. евро в регионите на конвергенция, с което са спазени целевите параметри.

### Заеми за новите държави-членки по линия на структурни програми

Значителна част от кредитирането на мерки за сближаване е предназначена за дванадесетте държави-членки, които се присъединиха към ЕС през 2004 г. През 2007 г., заемите на ЕИБ в тези страни възлизат общо на 5,75 млрд. евро. Повечето от заемите се отпускат в съчетание с безвъзмездно финансиране по структурните фондове.



Съфинансирането от страна на структурните фондове и банката е възможно на основата на отделен проект или на база програма. С приноса си по финансирането на редица по-големи или по-незначителни вложения, които са част от инвестиционната програма в даден сектор или регион, ЕИБ получава възможността да създаде условия за насърчаването на растежа и появата на фактори, които да допринесат за истинско сближаване в най-слабо развитите държави-членки и региони. Този продукт на ЕИБ се нарича „програмен заем за реструктуриране“.

Съобразно това, през 2007 г. банката взе решение да отпусне 700 млн. евро за съфинансиране на българското участие в изпълнението на инвестиционните приоритети и мерки със средства по

Кохезионния и структурните фондове на ЕС. Допустимите проекти се залагат в оперативните програми в Националната стратегическа референтна рамка и програмата за развитие на селските райони на Европейския селскостопански фонд за развитие на селските райони за периода 2007-2013 г. Първоначално, механизмът за съфинансиране ще бъде използван за инвестиции в транспорта и околната среда, но в обхвата могат да влязат и други програми на фондовете на ЕС за регионално развитие, икономическа конкурентоспособност, развитие на човешките ресурси, селското стопанство, стига българското правителство да заяви интерес. Общият размер на средствата, предвидени за България по Кохезионния фонд и структурните фондове, е около 6,8 млрд. евро.

## Конвергенция в ЕС

Разпределение на преките заеми, подписани през 2007 г. по сектори

	млн. евро	Общо %
Съобщителна инфраструктура	5 476	40
Енергетика	2 036	15
Здравеопазване, образование	1 689	12
Водоснабдяване, санитарни условия, отпадъци	1 025	7
Градоустройство	827	6
Промисленост	1 584	11
Други услуги	1 175	9
Общо индивидуални заеми	13 812	100

Програмният заем на банката за реструктуриране може да бъде използван и за голям брой сравнително малки подпроекти, които поради размера си не отговарят на условията на ЕИБ за пряко финансиране. Този рамков заем позволява на ЕИБ да предоставя авансово финансиране при необходимост и дългосрочно съфинансиране при най-изгодни условия.

## Обхващане на всички сектори

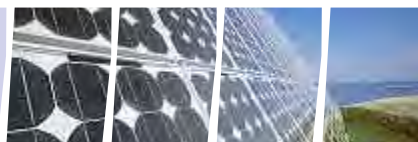
Финансирани от ЕИБ проекти има във всички сектори на регионите на конвергенция. През 2007 г. най-важни сред тях са транспорт (32 %), енергетика (15 %), здравеопазване и образование (12 %), водоснабдяване и санитарни условия (7 %).

Заемите за комуникационна инфраструктура достигат 5,5 млрд. евро. Важна част от тези средства е заемът от 1 млрд. евро за изграждане на отсекката Милано-Неапол от високоскоростната италианска железопътна мрежа с голям капацитет. Проектът е елемент от приоритетния коридор към ТЕМ, който свързва Берлин с южна Италия чрез железопътен превоз. Това значително вложение в устойчив транспорт ще улесни достъпа до регионите на конвергенция в южната част на Италия.

Инвестициите в енергетика в районите на конвергенция възлизат на 2 млрд. евро под формата на заеми. В град Синеш, Португалия, банката подкрепи изграждането на електроцентрала с комбинирано производство със заем в размер на 19 млн. евро. Заемът допълни по-рано отпуснат заем от 39 млн. евро. Предоставянето на допълнителната сума стана факт благодарение на възможността таванът на финансирането от банката да бъде завишен в изключителни случаи от 50 % на 75 % от проектните разходи. Новата електроцентрала ще произвежда три пъти повече електроенергия от електроцентралата, която замества, като така значително се увеличава енергийната ефективност. Излишъкът от електроенергия ще се доставя на националната енергийна мрежа и ще замени електроенергията, добивана в други електроцентрали, работещи с горива. По този начин, по предварителни разчети емисиите от въглероден диоксид ще бъдат намалени с 20 %.

Здравеопазването и образованието се очертават като важни сектори, предвид заема от ЕИБ за инвестиции в размер на 1,7 млрд. евро. Един от проектите в здравеопазването на Испания е за изграждане на нова многопрофилна болница и седем дневни здравни центрове в Миерес, район на конвергенция в централната част на провинция Астурия. Проектът подсилва ролята на региона като доставчик на здравни услуги и подобрява достъпа и качеството на болничните заведения и грижи. Проектът предвижда и компонент за клинична подготовка, обучение и изследвания, като по този начин се вписва в инициативата „Иновация 2010“ на ЕИБ.

През 2007 г. инвестициите в промишлеността в районите на конвергенция чрез заеми от ЕИБ възлизат на 1,6 млрд. евро. Заемът от 71 млн. евро за „Главербел Чех“ (Glaverbel Czech) доказва социалното и икономическото въздействие, което местната промишленост може да окаже. Заемът ще бъде вложен в изграждането на нова поточна линия за плоско стъкло в Теплице и за разширя-



ването на мощностите за производство на автомобилни стъкла в съседното Чудерице - и двете в Усти - район на конвергенция в Чехия. Усти има вековни традиции в промишлеността и селскостопанското производство, особено в областта на производството на електроенергия, въгледобива и химическата промишленост. Западането на тези традиционни производства създаде най-високите равнища на безработица в Чешката република. Проектът в „Главербел“ ще даде тласък на регионалното икономическо развитие и ще осигури заетост извън обичайните отрасли. Очаква се проектът да създаде 100 нови работни места в Чудерице и още 70 в Теплице.

Несъмнено, много от проектите в районите на конвергенция допринасят за осъществяването и на други проекти. През 2007 г. 23 % от индивидуалните заеми в подкрепа на Лисабонската стратегия, която цели утвърждаването на конкурентоспособна, иновативна и основана на знанието европейска икономика, са насочени към районите на конвергенция. Подобно е разпределението на 33 % от кредитните средства за подобряване на природната среда, 33 % от кредитирането за трансевропейските транспортни мрежи и 15 % от енергийните проекти.

### Нови финансови продукти

Освен това, ЕИБ предостави на регионите нови финансови продукти. В Полша банката участва с 200 млн. полски злоти (52 млн. евро) в емитирането на обществено гарантирани облигации за финансиране на малки и средни проекти, изпълнявани от звена на общественния сектор в областта на инфраструктурата, околната среда, енергетиката, здравеопазването и образованието. Този заместител на същинска кредитна линия е гарантиран с кредитни вземания на Ипотечна банка (BRE Bank Hipoteczny S.A.). Уникалната засега операция увеличава броя на финансовите институции, с които ЕИБ си партнира в Полша, и обогатява възмож-

ностите на ЕИБ да съдейства за модернизацията на местната инфраструктура.

### „Джаспърс“ (JASPERS)

„Джаспърс“ (JASPERS) се превърна в основно средство за взаимодействие със структурните фондове на ЕС на началния етап от подготовката на мащабни инвестиционни проекти, като съдейства на 12-те нови държави-членки да кандидатстват с жизнеспособни проекти и съответно да получат по-бърз и по-ефикасен достъп до значителната помощ от Европейския фонд за регионално развитие и до Кохезионния фонд, които ще бъдат на разположение през следващите няколко години.

Съкращението „Джаспърс“ означава „Програма за съвместна подкрепа на проекти в европейските региони“. Като обединява техническите експертни знания и опит на Европейската комисия, ЕБВР и ЕИБ, „Джаспърс“ предлага безвъзмездна техническа помощ. В края на 2007 г. екипът се състои от 55 експерти, на работа не само в Люксембург, но и в Букурещ, Виена и Варшава, където са открити представителства през изминалата година. Представителството в Букурещ отговаря за подготовката на проекти в България и Румъния, представителството във Виена отговаря за държавите от Централна Европа, а представителството във Варшава – за Полша и Прибалтика.

Планът за действие на „Джаспърс“ постигна значителен напредък през 2007 г., като по програмата са подпомогнати 261 проекта и хоризонтални задачи, целящи катализиране или ускоряване на капиталовложенията в размер на 32 млрд. евро през следващите години. В обхвата му попадат всичките дванадесет нови държави-членки и широк кръг стратегически сектори, като акцентът пада върху околната среда (водоснабдяване, отпадъчни води, твърди отпадъци), транспорта, енергийната ефективност и възобновяемите източници на енергия.

## Подкрепа за иновациите

След приемането на Лисабонската стратегия през 2000 г., ЕИБ осигури средства за инвестиции, целящи създаването на условия за конкурентоспособна, иновативна и основана на знанията европейска икономика, която е в състояние да осигури устойчив растеж, повече и по-добри работни места, както и по-голямо социално сближаване. По линия на инициативата „Иновация 2010“ се предвижда отпускане на 50 млрд. евро през периода 2000-2010 г. - цел, която вече е постигната през 2007 г., тъй като 10,3 млрд. евро под формата на нови заеми от ЕИБ вече са инвестирани в научноизследователска, развойна и иновационна дейност (НИРИД), образование, информационни и комуникационни технологии (ИКТ).

### Научноизследователска, развойна и иновационна дейност

НИРИД се отъждествява с един от трите кредитни приоритета по инициативата „Иновация 2010“. Освен научните изследвания и развойната дейност, тя включва преобразуването на новите знания в градивна стопанска дейност. Около 6,7 млрд. евро са вложени в НИРИД в ЕС през 2007 г. и още 455 млн. евро в НИРИД в Турция.

Финансовият инструментариум, който банката създаде в подкрепа на инвестициите по силата на Лисабонската стратегия, ще играе ключова роля

при финансиране на НИРИД. Механизмът за финансиране със споделен риск (ФСР), създаден съвместно от ЕИБ и Комисията, който действа от средата на 2007 г., ярко се откроява на този фон. ФСР се основава на принципа на споделяне на кредитния риск от Комисията и от ЕИБ и разширява възможностите на банката да отпусне заеми или да предоставя гаранции за проекти на организатори, чийто рисков профил е нисък или непривлекателен за инвеститорите. Това означава поемане на финансови рискове извън обичайно приемливите за инвеститорите. Механизмът крие много възможности за нови и авангардни финансови решения за частния сектор и сферата на научните изследвания. Усвояването на средствата става

### Мерки на ЕИБ за университетски изследвания



училища и академичните изследвания. Мерките целят последователност при обработването на заявките, постъпващи от европейските университети, най-вече за финансовата подкрепа, но също така и за научно сътрудничество. По този начин се подпомага и академичната и научната работа на сътрудниците на банката [www.eib.org/universities](http://www.eib.org/universities)

Образованието заема челно място в програмата на Европейската инвестиционна банка. То е с основен принос за Лисабонската стратегия и предопределя дейността на банката по насърчаване на социалното сближаване и подпомагане на иновациите. Заедно с кредитирането на този сектор, ЕИБ разработи мерки за университетски изследвания, чрез които да насочва институционалната си подкрепа към висшите





### Сключени договори по инициативата „Иновация 2010“

(млн. евро)

	2007 г.	2000-2007 г.
Информационни и комуникационни технологии	1 597	11 947
Образование и обучение	1 262	12 852
Изследователска, развойна и иновационна дейност	7 155	30 179
<b>Общо</b>	<b>10 289</b>	<b>55 994</b>

много бързо, а заемите по линия на ФСП се влагат в проекти за възобновяеми източници на енергия, автомобилостроене, технически и биотехнологични проекти.

В сътрудничество с Европейския стратегически фонд за научноизследователски инфраструктури (ЕСФНИ/ESFRI) и Европейския междуправителствен форум на научноизследователските организации, ЕИБ преговаря с организаторите на мащабни инвестиции в научноизследователска инфраструктура и по-конкретно - в проекти от мащаба на ЕС 35 с прогнозни разходи в размер на 14 млрд. евро. ЕСФНИ обединява представители на държавите-членки на ЕС, асоциираните страни, а също така и Европейската комисия, и цели възприемането на единен подход спрямо разработването на политика за научноизследователската инфраструктура в Европа. Спецификата на тези проекти, осъществявани в много дълги срокове, изискващи специализирано научно оборудване, сложни правила за работа и не на последно място - дългосрочни финансови ангажименти от страна на държавните органи, заели се с осъществяване на проектите, изисква нови, нестандартни решения, основани на икономически обосновано споделяне на риска от всички заинтересовани страни.



тициите на банката в образованието досега са в подкрепа на инфраструктурата – сграден фонд, съоръжения и оборудване – необходими за придобиване на знания и умения. Така например, в автономната област Валенсия, Испания, банката финансира строителството, обновяването, разширяването, както и обзавеждането и оборудването на начални, среднообразователни и професионални учебни заведения и друга инфраструктура, свързана с образованието.

Напоследък големи усилия се полагат за поощряване на проекти в образованието, които пряко влияят върху неговото качество. Това означава обръщане на повече внимание на инвестиции, които са насочени към търсенето и нематериални активи от рода на студентски заеми, научноизследователска и развойна дейност в университетите, която осигурява по-широк достъп и повишава качеството на образованието. В Унгария например, банката отпусна 150 млн. евро под формата на

### Образование и обучение

През 2007 г. 1,3 млрд. евро заеми на ЕИБ са вложени в образование. Основната част от инвес-

## Новаторско финансиране на иновациите

Следва да се отбележи символиката при въвеждането на механизма за финансиране със споделян риск (МФСР) на 5 юни 2007 г., когато договорът бе подписан едновременно от комисаря Поточник в Хамбург, по време на IV Европейска конференция за научноизследователска инфраструктура, и от президента на ЕИБ Филип Мейстад, по време на годишното заседание на Съвета на гуверньорите на ЕИБ в Люксембург. Като осигурява финансиране за НИРИД, МФСР е плод на гравитното сътрудничество между ЕИБ и Европейската комисия. С вношения капитал в размер на 1 млрд. евро по линия на Седмата рамкова програма на ЕС за изследвания и също толкова по Механизма за структурирано финансиране на ЕИБ, очакванията са МФСР да привлече допълнително финансиране за НИРИД от заемни средства, възлизащи на 10 млрд. евро.

Усвояването е почти незабавно. До септември приключиха осем финансови операции за технологии за възобновяема енергия, енергийна ефективност, автомобилни части, технически и биотехнологични проекти на обща стойност 359 млн. евро. В края на годината отпуснатите заеми за проекти по линия на МФСР в четири държави-членки възлизат на 459 млн. евро.

Чрез пряко кредитиране и чрез посредничество по линия на МФСР могат да бъдат финансирани малки и средни предприятия. В Германия, например, бе открита кредитна линия за новаторски малки и средни доставчици на автомобилни части, които да финансират научноизследователската и развойната си дейност чрез продажба и обратно изкупуване на правата си върху интелектуалната собственост от „Дойче лизинг“ (Deutsche Leasing) – водещ лизингов институт. Със средствата на МФСР банката се стреми да увеличи дела на лизинговото кредитиране в Европа през 2008 г. чрез растящ брой по-малки операции.

схема за студентски заеми, която е част от цялостна национална стратегия за по-високо качество на висшето образование, насърчаване на участието и подкрепа на равните възможности за достъп до висше образование. Схемата вече е доказала, че подобрява отчетността в институциите, осигурява достъп до образование на студентите от по-бедни семейства, разполага със системи и процедури за осигуряване на максимална ефективност и дългосрочна устойчивост на системата за студентски заеми. В бъдеще банката може да инвестира в съвременни учебни програми, усъ-

вършенствани системи за преподаване и което е най-важно – в по-добро обучение в европейските училища и университети.

---

## Информационни и комуникационни технологии

Секторът на ИКТ е от ключово значение за изпълнението на Лисабонската стратегия и през 2007 г. за него са отпуснати заеми в размер на 1,6 млрд.



евро. Проектите са мащабни и изискват значителни средства, като например инвестицията на „Бритиш Телеком“ в следващото поколение далекосъобщителни услуги, по линия, на която бяха усвоени 455 млн. евро, както и широколентовата мрежа за мобилна връзка (универсална мобилна телекомуникационна система – UMTS) на „Телефоника“ в Испания, за която банката предостави заем от 375 млн. евро.

През 2007 г. Комисията и банката подписаха меморандум за разбирателство в съответствие с нормативната база на ЕС за електронните комуникации, и в частност политиката на ЕС за преодоляване на „различията в широколентовия диапазон“. За следващото поколение мрежи са нужни са потенциално големи инвестиции и от банката се очаква да играе все по-значима роля в насърчаването на инвестициите от частния сектор за подобна инфраструктура. Освен това, банката съдейства за създаване на алтернативни платформи за широколентов достъп, които могат да включват безжични технологии и се нуждаят от нов вид финансови решения.

### ЕИФ и иновациите

Европейският инвестиционен фонд, поделение на ЕИБ, е важен елемент в изпълнението на Лисабонската стратегия, като насочва средства във фондове за рисков капитал, които осигуряват дялов капитал за МСП с новаторски усет.

През последните години ЕИФ разшири обхвата на инвестициите в рисков капитал извън тези в проходащи фондове и на ранен етап от развитието се насочи към трансфер на технологии – процесът, посредством който резултатите от НИРИД се преобразуват в продаваеми продукти или услуги. Европейската комисия вече възложи мандат на фонда да управлява 1,1 млрд. евро по линия на Рамковата програма на ЕС за конкурентоспособност и иновации (ПКИ/CIP) за периода 2007-2013 г. ПКИ цели подобряване на конкурентоспособността на европейските предприятия, подкрепя за иновациите и по-добър достъп до финансови средства за МСП. Значителни средства ще бъдат заделени за дейности, използващи „чисти технологии“.

## Устойчивост на околната среда

Екологичната отговорност на ЕИБ има три измерения. Първо - по всички финансирани от нея проекти банката обръща особено внимание на устойчивостта на околната среда, като наляга на оценката за въздействие върху околната среда на предложените инвестиции и пригодността на мерките за възстановяване и, повече от всякога, на енергийната ефективност, свързана с предлаганите технологии или процеси. Като минимум, банката гарантира, че финансираните от нея проекти отговарят на екологичните принципи и стандарти на ЕС.

На второ място, голяма част от заемите на ЕИБ са конкретно насочени към опазване на природната и изградената окръжаваща среда, за подпомагане на общественото благосъстояние в интерес на устойчивото развитие. Банката подкрепя проекти, посветени на изменението на климата, опазването на природата и биоразнообразието, на връзката между околната среда и здравето, поощряването на далновидното използване на природните богатства и управлението на отпадъците.

Третото измерение предполага банката да поеме задълженията си по отношение на корпоративния „екологичен отпечатък“. Независимо че оставеният от банката отпечатък в този смисъл не е така внушителен, както при финансирането на проекти, тя полага постоянни грижи за подобряване на екологосъобразността на сградния си фонд, прави вложения в поддръжката на помещенията (вж. раздел „Пряко въздействие и отговорност на работното място“).

Целта е кредитирането на мерки за опазване на околната среда и за устойчиво развитие на общностите да достигне 30-35 % от всички заеми както в Европа, така и извън нея. Съобразно това, на банката за околна среда в ЕС и страните от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ) достигнаха над 13 млрд. евро през 2007 г., като извън ЕС сумата възлезе на 1,6 млрд. евро, което

сумарно съставлява 30,5 % от общия размер на заемите.

### Природна среда

По отношение на природната среда, приоритетно се залага на инвестиции и действия, които спомагат за овладяване на измененията в климата, проекти в областта на водоснабдяването, отпадъчните води, управлението на твърди отпадъци и ограничаване замърсяването на въздуха.

В областта на изменението на климата, банката се придържа към Протокола от Киото и подкрепя усилията за ограничаване на въглеродните емисии чрез инвестиции в заместители на горива, разработване на възобновяеми енергийни източници, енергийна ефективност. Предоставянето на средства за инвестиции в енергетиката е присъща на ЕИБ политическа цел, а подходът на банката по отношение на транспорта е също толкова силно по-





влиян от съображенията, свързани с изменението на климата (вж. раздел „ТЕМ: транспортни мрежи за Европа“ и раздел „Устойчива, конкурентоспособна и сигурна енергетика“).

Ролята на банката в областта на възобновяемата енергия се състои в подпомагане разработването на нови технологии и внедряването им в промишлеността. В Испания, слънчевата електроцентрала „Солукар“, за която банката отпусна заем в размер на 50 млн. евро през 2007 г., поощрява използването на възобновяема енергия местно производство и допринася за борбата срещу изменението на климата.

Инвестицията включва строителството и експлоатацията на две слънчеви електроцентрали, свързани към мрежата и работещи на принципа на концентрацията на слънчевата енергия. Тези технологии са изумителни. Ядрото представлява поле от хелиостати (слънчеви отражатели), разположени наземно в полукръгове около кула с термичен слънчев приемник, монтиран на върха на кулата. Хелиостатите проследяват положението на слънцето и концентрират слънчевото лъчение върху приемника. Приемникът представлява огромен

### Екологична и социална политика

През 2007 г., наръчникът на ЕИБ за екологични и социални практики бе осъвременен и представен на обществеността. В него са описани правилата за вътрешен ред и практиката на банката, като се набляга на работата на дирекция „Проекти“ (ДП), чиято цел е всички финансирани дейности да отговарят на политиката на банката за околната среда. Банката има намерение да публикува през 2008 г. нова декларация относно екологичната и социалната си политика (принципи и стандарти), с което недвусмислено да потвърди загрижеността си за околната среда и постигнатото дотук. Декларацията ще бъде подложена на обществено обсъждане преди да бъде публикувана.



топлообменник, в който слънчевото лъчение преобразува водата в пара, а тя задвижва електрогенератора посредством парна турбина. Местоположението на електроцентралите е предимство – на 20 км от Севиля. Те печелят от това, че се намират на едно от най-слънчевите места в Европа, с осигурен достъп до речна вода за охлаждане и

лесно включване към преносната мрежа за високо напрежение в близост.

През 2007 г. ЕИБ подписа договори за финансиране на проекти за водоснабдяване и отпадъчни води на стойност 2,6 млрд. евро не само в Европейския съюз, а и извън него. В Панама, например, банката ще подкрепи подобрения в санитарните условия и състоянието на околната среда в град Панама и района на залива чрез пречиствателни съоръжения за отпадъчни води. Чрез увеличаване количеството на пречистените отпадъчни води от по-малко от 5 % на приблизително 50 %, проектът повишава качеството на живот на местните жители, особено в бедните квартали, които до този момент не са имали достъп до санитарни услуги, спомага за развитието на туризма и риболова в региона. В Масеру, столицата на Лесото, банката ще финансира инвестиционна програма, съобразена с различните нива на доход на бенефициентите, и ВИК отклоненията за включване към централната канализация, както и строителството на санитарни съоръжения на място, на достъпни цени. С преоборудването на съществуваща пречиствателна станция за отпадъчни води и изграждането на нова, замърсяването на източниците на прясна вода в Масеру ще бъде ограничено и ще се снижи заболяемостта, причинена от замърсена вода.

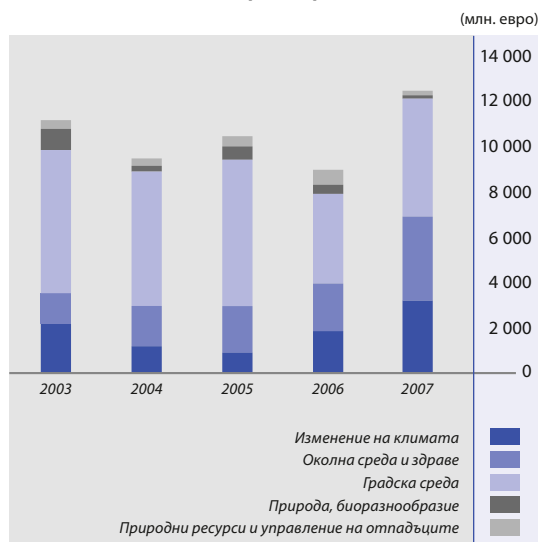
### Околна среда и качество на живота в ЕС

Индивидуални заеми през 2007 г.

	(млн. евро)
	<b>Общо</b>
Изменение на климата	3 385
Околна среда и здраве	4 088
Градска среда	5 426
Природа, биоразнообразие и природни ресурси	34
Природни ресурси и управление на отпадъците	89
<b>Общо индивидуални заеми</b>	<b>13 021</b>

### Индивидуални заеми

2003 – 2007 г.: 56,5 млрд. евро



Проектите за твърди отпадъци заемат все по-значимо място в дейността на банката в подкрепа на политиката на ЕС за рециклиране на сметищните парникови газове и неизкопаеми енергийни източници. Чрез нов проект в Алкмар, Нидерландия, ЕИБ подпомогна изграждането на блок за изгаряне на твърди отпадъци от биомаса в близост до действащ екарисаж. Блокът има капацитет за преработка на дървесни отпадъци от строителството и разрушаването на сгради, на неразлагаща се дървесина от растителни отпадъци, едрогабаритни отпадъци от приемателни пунктове, дървен амбалаж и пелети. Голяма част от тези твърди дървесни отпадъци произлизат от региона и са били превозвани до Германия за изгаряне. Проектът усъвършенства съществуващата практика по из-



хвърляне на отпадъците, съдейства за изпълнение на поставените цели за депониране на биоразграждаща се дървесина в сметищата и преустановява превоза на отпадъци на дълги разстояния.

През 2007 г. са предоставени 194 млн. евро за намаляване на промишленото замърсяване. Сред са екологичните подобрения във фабрики за хартия в Германия и Португалия. В Германия банката отпусна 34 млн. евро на корпорацията „Миликоски“, която управлява три фабрики за целулоза в страната. Заемът е за намаляване на емисиите в две от фабриките за хартия, за инвестиции в енергийна ефективност на трите фабрики и за програма за НИРИД, целяща иновации в процесите и продукцията. В Португалия бяха отпуснати 80 млн. евро на „Портусел“ - също частно предприятие, за екологична модернизация, в т.ч. намаляване на замърсяването на въздуха в трите фабрики на компанията. След като бъдат направени необходимите инвестиции, фабриките ще бъдат приведени в съответствие с последните технологични решения и Директивата на Съвета относно комплексното предотвратяване и контрол на замърсяването.

### Устойчиви общности

По отношение на изградената окръжаваща среда, ударението е поставено върху подпомагане

### Периодът след 2012 г.

Въглеродният фонд на Европейската инвестиционна банка в размер на 100 млн. евро за периода след 2012 г. е учреден в Любляна по време на срещата на ЕИБ през 2007 г. Въглеродният фонд за периода след 2012 г. предвижда да стане основополагащ при определяне пазарната цена на спестените въглеродни емисии, след изтичане срока на действие на сега прилагания Протокол от Киото през 2012 г. Банката и нейните партньори създадоха фонда, за да насърчат и улеснят инвестициите в проекти, които ще осигурят въглеродни кредити в по-дългосрочен план. Механизмът на фонда – „обществен капитал за финансиране с нестопанска цел и катализиране“ ще утвърди ролята на въглеродните кредити като средство за проектно финансиране. Освен това, фондът ще подпомага и екологосъобразни проекти - за възобновяема енергия, енергийна ефективност, горско стопанство и свързани с парниковите газове мерки, за периода 2013-2022 г.

устойчивостта на градовете и общностите, в съответствие с комплексния подход на ЕС за градско развитие, който обхваща всички измерения – икономическо, социално, екологично и човешки капитал. Този комплексен подход за насърчаване на инвестициите в устойчиво развитие, с оглед сближаването, растежа и заетостта в европейските градове, се основава на „Лайпцигската харта“, на общите принципи и стратегии, които бяха договорени на работната среща на министрите, проведена в този град през май 2007 г. Съобразно условията, ЕИБ предлага финансова подкрепа

на организаторите на проекти за обновяване на градовете чрез набор от средства, който включва Механизма за структурирано финансиране и консултации, най-вече по учредяване на фондове за градско благоустройство.

Новият инструмент на ЕИБ в дейността ѝ по благоустрояването на градовете се нарича „Джесика“ (JESSICA) и означава „Съвместно европейско подпомагане за устойчиво финансиране в градските зони“. Целта е да се насърчат инвестициите в рамките на комплексни планове за градско благоустройство. „Джесика“ дава възможност на управляващите органи да усвояват средства от структурните фондове за инвестиране във фондове за благоустрояване на градовете чрез възобновяеми и възстановими финансови механизми като дялово участие, гаранции и заеми. Първият фонд за градско благоустройство по линия на „Джесика“ е учреден в Саксония, Германия през 2007 г. Съвсем подобаващо, основен партньор по този пилотен проект са общинските власти в Лайпциг.

Инвестирането в здравни заведения също е част от създаването на устойчиви общности. През 2007 г. подобренията в съществуващата болнична инфраструктура и създаването на нови здравни заведения в ЕС бе подпомогнато с 2,2 млрд. евро в заеми от ЕИБ.

Комплексният подход спрямо развитието на градовете може да бъде наблюдаван в действие във Венеция. Банката отпусна заем от 120 млн. евро за града през 2007 г. под формата на схеми, включени в всеобхватна инвестиционна програма, основана на комплексна дългосрочна стратегия за градоустройствени подобрения. Инвестициите в градска инфраструктура, исторически паметници, просветни и социални заведения допринасят за икономическата жизнеспособност на града, устойчивостта на околната среда и качеството на живота на неговите жители. Една от градските схеми цели облекчаване на ефекта „moto ondosso“ – вредното

въздействие на приливните вълни от лодките – като се оптимизира и реорганизира плавателния трафик и логистиката на о-в Лидо. Застаряващото и топящото се население на града ще бъде облагодетелствано от преустрояването на историческите сгради „Пенитенти“ и „Сан Лоренцо“ в домове за възрастни хора. Освен това, обходният маршрут по суша около Голяма Венеция в Местре ще облекчи задръстванията по пътищата и ще пощади околната среда. Включен е и високотехнологичен компонент: изграждане на безжична мрежова връзка, която да подобри свързаността между обществените сгради – нова услуга с голяма принадлежна стойност за предприятията, както и въвеждането на система за радиочестотно разпознаване за туристи. Както обикновено, този заем не действа самостоятелно. Други, наскоро приключили финансови операции в града и околностите се отразяват благоприятно на трамвайната система, на университета „Ка Фоскари“ и на новите болнични проекти в Местре, на регионалната теснолинейна железница. Следва да се отбележи подкрепата за малки и средни предприятия в региона, предоставяна чрез сдружението „Венето Свилупо“.

Съчетавайки подобренията в природната среда с тези в градската, Министерството на екологията, устойчивото развитие и градското и селско планиране на Франция, ЕИБ и банка Groupe Caisse d'Epargne обединиха усилията си през 2007 г. в подкрепа на инвестирането на обществени средства в изграждането или преустройството на обществени сгради като част от усилията за преодоляване на глобалното затопляне и подобряването на градската среда. Целта е училищата, коледжите, детските градини, административните сгради, съоръженията за спорт и отдих, културните центрове не само да спазват нормите за отопление и изолация, но и да достигнат изключително високо качество в екологично отношение и в енергийното потребление. По тази програма вече са уточнени около 400 проекта, а участието на ЕИБ може да възлезе на 350 млн. евро.



## ТЕМ: транспортни мрежи за Европа

Трансевропейските транспортни мрежи (ТЕМ-Т) осигуряват инфраструктура с високо качество за Европейския съюз и свързват ЕС със страните в процес на присъединяване и съседите на юг и на изток. Приоритетните ТЕМ представляват един от двата стълба на „Мерки за растеж в Европа“ (другият е „Научноизследователска, развойна и иновационна дейност“) – инициативата за укрепване на потенциала на Европа в дългосрочен план, чието начало бе дадено през 2003 г.

В основата на мерките за растеж стои целевото кредитиране на ЕИБ в размер на 75 млрд. евро за инвестиции в големи инфраструктурни обекти за периода 2004-2013 г. През 2007 г. банката предостави заем от 7,4 млрд. евро за големи инфраструктурни мрежи в целия ЕС, което напълно отговаря на поставената цел. Железопътният превоз, който се превръща във все по-приоритетен сектор, бе подпомогнат от банката със заем от 3,3 млрд. евро, сухопътният транспорт – с 2,7 млрд., а проектите във въздухоплаването с 630 млн., инвестициите във водния транспорт възлязоха на 434 млн., в друга инфраструктура – 426 млн. Кредитирането на ТЕМ в транспорта в Испания придоби особено значение и достигна 2,2 млрд. евро, като част от средствата бяха предназначени за два проекта за високоскоростни железопътни връзки по линиите Кордоба-Малага и Мадрид-Валядолид.

Извън ЕС, ЕИБ отпусна 916 млн. евро за разширяване на транспортни ТЕМ. В страните в процес на присъединяване и в страните с потенциал за присъединяване са инвестирани 686 млн., а страните-съседни на изток бяха кредитирани с 230 млн. Банката отпусна заем от 200 млн. евро на Украйна за рехабилитация на шосе М-06, което е основна артерия, свързваща Украйна с Европейския съюз, и на Паневропейски коридор III, който свързва столицата на Украйна с Унгария, Словакия и Полша.

двяне, здравеопазване и образование. Чрез това партньорство са усвоени 15 % от заемните средства на банката за транспорт през 2007 г. През същата година ЕИБ се включи в първия проект за магистрала по линия на ПЧП в Германия – строителството на обходен маршрут край Айзенах на магистрала А4 в Тюрингия. Банката отпусна заем от 89 млн. евро за разширяване на съществуващата магистрала до шест ленти, частично чрез нова хоризонтална проекция, която ще осигури висококачествено трасе с по-добро качество на услугите и по-голяма безопасност за пътуващите. Проектът разчита на новаторска схема за финансиране и е част от първия пакет от четири магистрални проекта, които в крайна сметка ще бъдат финансирани с приходите от системата за платено преминаване на тежкотоварни камиони, въведена през 2005 г.

С течение на годините ЕИБ натрупа значителни експертни знания по финансирането на ПЧП,

### Трансевропейски мрежи

2003 – 2007 г.: 39 млрд. евро



### Публично-частно партньорство

ЕИБ е един от най-мощните финансови източници за ПЧП в редица сектори, сред които са водоснаб-

които споделя с клиентите си и държавите-членки. Съвместно с Европейската комисия и държавите-членки, банката полага усилия за създаване на Европейски експертен център за ПЧП (ЕРЕС) с оглед по-лесния обмен на опит и добри практики в областта на ПЧП. През 2007 г. банката взе решение за създаване на подобен център и за неговото финансиране на начален етап. Центърът ще започне работа през 2008 г., след уточняването на работното задание и устройството му.

---

#### Сътрудничество с Комисията

Банката очаква Инструментът за гарантиране на заеми за ТЕМ „Транспорт“ (LGTT), окончателно приет през 2007 г. и влязъл в действие в началото на 2008 г., да осигури надеждно финансиране за трансевропейските мрежи в бъдеще чрез гаранции по механизми за постоянно финансиране, които да поемат приходните рискове от трафика до пет години след началото на експлоатацията. Гаранционният механизъм цели да насърчи по-широкото участие на частния сектор в проекти за ТЕМ, изложени на риск, свързан с обемите в началото на експлоатацията. Приносът на ЕИБ в гаранционния фонд възлиза на 500 млн. евро по линия на Механизма за структурирано финансиране, а Комисията е заделила същата сума от бюджета за периода 2007-2013 г.



През 2007 г. ЕИБ и Комисията си сътрудничиха в няколко съвместни работни групи и пилотни групи. Струва си да се отбележат усилията за насочване на средствата по структурните фондове и Кохезонния фонд към проекти за Трансевропейски мрежи, особено в новите държави-членки. Тези усилия се радват на подкрепата на „Джаспърс“ (вж. раздел „Балансирано развитие на Европейския съюз“). Наред с това банката е пряко ангажирана с подготовката на определени приоритетни проекти по искане на организаторите и координаторите от ЕС, какъвто е случаят с магистралата към тунела „Бренер“ и навигационната система „Галилео“. В допълнение към това, ЕИБ си сътрудничи тясно с Комисията по различни инициативи на ЕС за железопътния, въздушния, интелигентния пътен и речен транспорт, както и в сектора за морски магистрали.

---

#### Новата политика на ЕИБ за кредитиране на транспорта

Банката е важен фактор във финансирането на европейския транспортен сектор. Има солидни основания за това. Ефективните транспортни мрежи са от съществено значение за благосъстоянието на Европа и влияят в значителна степен на икономическия растеж, общественото развитие и околната среда. Транспортният сектор е важен промишлен отрасъл, който има значителен принос във функционирането на европейското стопанство като цяло. Движението на стоки и хора е съществен елемент от конкурентоспособността на европейската промишленост и услуги. Дългосрочните перспективи и истински европейският облик на големите транспортни проекти отредят на банката мястото на естествен източник на финансиране.

Няколко са европейските политики, на които се основава кредитната дейност на банката в транспортния сектор: развитието на трансевропейските транспортни мрежи (ТЕМ), политиката на сближа-





ване, устойчивото развитие на транспорта и подкрепата за научноизследователската, развойната и иновационната дейност (НИРИД). При всички положения, политиката на банката за финансова подкрепа на сектора е многопосочна и отразява екологичните съображения на всички етапи от финансово-правните анализи на ЕИБ. Освен това, банката подпомага редица транспортни проекти, чиято заявена цел е изграждането на екологосъобразни и устойчиви транспортни системи, благодарение на които значително ще бъдат ограничени емисиите на въглероден диоксид и други замърсители. Отпускането на заеми за подобни проекти се развива във възходяща линия през последните години както в абсолютна, така и в относително изражение. Финансирането по проектите включва системите

за градски транспорт, научноизследователската и развойната дейност, целяща да намали емисиите на отработени газове, по-ефективното използване на горивата и повишаването на безопасността. Предвид общия размер на инвестициите в пътната и железопътната инфраструктура, се очертават ясните предпочитания на банката към инвестиране в проекти за железопътен превоз.

Въпреки че многообразието на цели в традиционната политика на банката в транспортния сектор се съхрани, новата комплексна политика търпи бързо развитие поради необходимостта да се води битка с глобалното затопляне. С оглед на това, през 2007 г. са формулирани нови приоритети на ЕИБ в транспорта.

## Принципи в политиката на ЕИБ по отношение на транспорта

Мобилността е от съществено значение за свободното движение на хора и за икономическия растеж. Предвид това, ЕИБ ще се придържа към подход, чиято цел е да задоволява търсенето на транспортни услуги по най-ефективния, най-икономичния и най-устойчивия начин. Това ще изисква комплексни транспортни решения, които да обхващат всички видове транспорт и да са добре обмислени, за да бъде овладяно отрицателното въздействие на транспорта върху околната среда.

ЕИБ ще продължи да изпълнява твърдите си ангажменти по финансиране на ТЕМ. Дългосрочното естество на тези инвестиции и важната им роля в изграждането на ефективно работеща и единна обществена транспортна мрежа отново им отреждат мястото на гръбнак на транспортните инвестиции в ЕС и съществен фактор за функционирането на вътрешния пазар. Сложна е взаимозависимостта между дяловата структура на инфраструктурните капиталовложения и емисиите на парникови газове, но това не поставя под съмнение дългосрочния ангажимент на ЕС към ТЕМ.

Финансирането на проекти за железопътен превоз, речно корабоплаване и морски превоз (по-конкретно морски магистрали) ще продължи да бъде приоритет, тъй като по същество те са най-перспективни с оглед ограничаване на емисиите от парникови газове, изпускани от транспортните средства. Подобно е положението с градския транспорт и възлите за няколко вида транспорт.

Проектите за пътен и въздушен транспорт трябва да са с доказан икономически ефект, за да получат подкрепа от ЕИБ. Заемите целят по-висока безопасност, ефективност и ограничено въздействие върху околната среда.

В областта на железопътния, морския и обществения градски транспорт, финансирането на покупката на превозни средства е съобразено с целите по овладяване на изменението на климата. Помощта за закупуване на самолети ще бъде ограничена само до извънредни обстоятелства при ясно доказана стопанска изгода. Частният сектор умело се справя с дейността, свързана със самолетния парк, и намесата на ЕИБ ще бъде ограничена. Това може да стане в посока на осигуряване на връзки с райони на сближаване, за които въздушния превоз е необходимост, за да се гарантира териториалната цялост на ЕС и да се повиши ефективното използване на горивата. ЕИБ би могла да финансира специализирани самолети за потушаване на горски пожари или за други извънредни обстоятелства.

По-голямо внимание ще се обръща на НИРИД в автомобилостроенето, независимо от сектора. Усилията следва да се насочат предимно в мерки за енергийна ефективност, намаляване на емисиите и повишаване на безопасността. Подпомагането в автомобилостроенето следва да се предлага изборително и то само за проекти в региони на сближаване, за които увеличаването на заетостта и навлизането на иновациите е от значение, включително и по линия на връзки с местни предприятия със средна капитализация и мрежата от МСП. Във всички случаи, подкрепените проекти следва да са в пълно съответствие с насоките в политиката на ЕС за околната среда и енергийната ефективност, да отговарят на по-високите екологични стандарти, да постигат ускорено намаляване на емисиите от въглероден двуокис (напр. чрез проектиране на по-малки икономични автомобили и превозни средства, които използват горива от възобновяеми източници).



## Операции на ЕИБ в подкрепа на трансевропейските мрежи и коридори в периода 1993-2007 г.



## Подкрепа за малки и средни предприятия

Малките и средните предприятия (МСП) са основен източник на заетост, предприемачески умения и иновации, а също така и на подкрепа за икономическото и социалното единство на Европейския съюз. Политиката на ЕС по отношение на МСП цели да поощри успешно-то предприемачество и да подобри деловия климат за МСП, за да могат те да се справят с предизвикателствата на глобалната икономика, основана на знания, както и да реализират пълния си потенциал.

Подкрепата за МСП е основен приоритет в дейността на Групата на ЕИБ. Тази пресечна точка на дейност включва, от една страна, заеми от ЕИБ, отпускани посредством банковия сектор в ЕС (т.е. кредитни линии на ЕИБ, чрез които тя предоставя средства на финансовите посредници при изгодни условия, а те ги пренасочват по подходящ начин към МСП), а от друга страна - подкрепа от ЕИФ за МСП както под формата на собствени средства (инвестиране в рисков капитал), така и чрез улесняване на достъпа до финансови средства (гаранционни и обезпечителни схеми). През 2007 г. особено внимание се отделя на обединяването на опита на двете институции в Групата на ЕИБ, което ще продължи и през 2008 г. Капиталът на ЕИФ бе увеличен с 50% през 2007 г. на 3 млрд. евро, което ще спомогне фондът да постигне целите на политиката си, докато в същото време остане финансово независим до 2013 г. ЕИБ е най-големият акционер в ЕИФ и откликна на ангажимента си да подкрепя МСП в Европа, като изпълни изцяло акционерните си задължения по увеличаването на капитала през 2007 г.

низи в Европейския съюз. Потвърдена бе ролята на ЕИФ като основен участник на европейските пазари за рисков капитал. През 2007 г. операциите с рисков капитал превишиха 520 млн. евро, а гаранционните операции достигнаха 1,4 млрд. евро. Очаква се през 2008 г. тази дейност да се оживи чувствително с влизането в сила в края на 2007 г. на мандата, предвиден в новата Рамкова програма „Конкурентоспособност и иновации“ (CIP) на ЕС (вж. раздел „Подкрепа за иновациите“). Дейността на ЕИФ за насърчаване на кредитирането достигна рекордни равнища през 2007 г. както по отношение на обемите, така и по отношение на броя сделки. По линия на тази дейност ЕИФ гарантира погасяването на подчинен дълг по трансакции с ценни книжа с покритие, като по този начин въпросните траншове стават по-привлекателни за инвеститорите и по-лесни за пласиране от емитиращите банки. Това, от своя страна, насърчава банките да развиват кредитирането на МСП.

### Разнообразяване на асортимента

В допълнение към разработването на традиционните кредитни линии за МСП с помощта на над 100 банки-партньори в цяла Европа – особено ценено от финансовия сектор предвид пазарните сътресения през втората половина на година – банката продължи да полага усилия за разнообразяване на асортимента от услуги за МСП, съобразно нуждите на пазара.

През 2007 г. банката разшири мрежата си от банкови посредници като добави „Хипо Тирол Банк“

### Резултати през 2007 г.

По предварителни сметки, дейността на Групата на ЕИБ през 2007 г. в областта на МСП повлия благоприятно на 162 000 МСП, като ударението бе поставено на иновативни МСП с голям потенциал за растеж, малки схеми за производство на възобновяема енергия, подпомагани от МСП и микро-предприятия. Подкрепата на ЕИБ се предоставя чрез кредитни линии на обща стойност 5 млрд. евро, които банката отпуска на финансовите си посред-



(Нуро Tirol Bank AG) от Австрия, „Вилниаус Банкас“ (SEB Vilniaus Bankas) от Литва, ЕФЛ (EFL) и „Милениум Лизинг“ (Millennium Leasing) от Полша и „Ис-банк“ (Isbank), „Финансбанк“ (Finansbank) и „Дениз-Банк“ (DenizBank) в Турция.

За да бъдат обхванати и по-малките регионални банки, бяха извършени няколко сделки по секюритизация, сред които са операциите с „Рурал Кооп Банк“ (Rural Coop Bank), „Банкинтър“ (Bankinter) и Банко Популар (Banco Popular), Испания; „Селмабипиеме“ (Selmabipiemme), Италия. За първи път подобна транзакция бе осъществена в нова държава-членка – сделка на стойност 200 млн. евро с „Милениум Лизинг“ в Полша. Тази операция ще подобри достъпа на полските МСП, както и на микропредприятията с по-малко от десет служители, до дългосрочни дългови средства.

В духа на стратегията на ЕИБ за поемане на по-голям риск с оглед осигуряване на по-висока добавена стойност, банката предприе редица транзакции със споделен риск, по които поема част от риска за МСП, като благодарение на това банките получиха стимул да развият кредитирането на МСП. Сред одобрените операции от този вид през

2007 г. е Механизмът за споделяне на риска на Група РЗБ (RZB Group): заем в размер на 100 млн. евро със средна капитализация в Австрия, Унгария и Румъния за финансиране на дребномащабни проекти, осъществявани от предприятия от средна категория. Списъкът се допълва от „Авенир“ (Avenir Entreprises Mezzanine) – фонд от затворен тип във Франция, който ще финансира МСП с конвертируеми облигации. ЕИБ записа до 20 млн. евро във фонда, заедно с компаниите ОСЕО (OSEO) и Се-ДеСе Ентреприс“ (CDC Entreprises). За КФВ ИПЕКС-банк (KfW IPEX-Bank), ЕИБ учреди схема за споделяне на риска на стойност 100 млн. евро за малки, средни по размер транзакции и сделки извън инвестиционния клас за компании, които инвестират в НИРИД в Германия.

ЕИБ обърна внимание и на кредитирането на съвсем малки предприятия и на инвестиции в МСП за възобновяема енергия или енергийна ефективност. В Чехия, кредитна линия със споделен риск финансира малки и средни по размер проекти в областта на рационалното използване на енергията, енергийната ефективност, възобновяемата енергия и научноизследователската, развойната и иновационната дейност в енергетиката. „Рентен-банк“ (Rentenbank) в Германия също получи достъп до кредитна линия за дългосрочни инвестиции във възобновяема енергия, най-вече в биогаз, биогорива, ветрова и фотоелектрична енергия.

### Консултации за увеличаване стопанската изгода за МСП

В сътрудничество с представители на МСП, Европейската комисия, специализирани институции и банки-партньори, през 2007 г. ЕИБ проведе обстоен преглед на предлаганите от нея продукти за малки и средни предприятия. По-успешният подбор на определени пазарни сегменти и по-нататъшното усъвършенстване на операциите със споделен риск с финансовите посредници ще подобри дейността, като крайната цел, естествено, е



увеличаване на стопанската изгода, която банката осигурява на МСП. Изводите от консултациите ще залегнат във формулираните през 2008 г. продукти за МСП в новата стратегия на групата на ЕИБ.

Прегледът съвпада с нагласите на Европейската комисия, която даде началото на Европейската инициатива за развитие на микрокредитирането в подкрепа на растежа и заетостта през ноември 2007 г. и в момента разработва „Нормативен акт за малкия бизнес в Европа“, който Комисията следва да приеме през юни 2008 г. В него е предвидена глава за да подобряване достъпа на МСП до финансови средства.

#### Мандат на Европейската комисия за ЕИФ

През 2007 г., Европейската комисия възложи на Европейския инвестиционен фонд управление-то на 1,1 млрд. евро по линия на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации (CIP). Програмата е поделена между рисков капитал и гаранции за периода 2007- 2013 г.

Целта на програмата е да се поощри конкурентоспособността на европейските предприятия, да се подпомогнат иновациите и да се осигури по-лесен достъп на МСП до финансови средства. Целите ѝ са съизмерими с тези на предходната Многогодишна програма за развитие на предприятията и предприемачеството 2001-2006 г. (MAP), т.е. подпомагане на икономическия растеж и създаване на работни места, както и повишаване на производителността, конкурентоспособността и иновациите в ЕС. Новата програма обаче е с много по-амбициозен замисъл. Географският ѝ обхват

трябва да е доста по-широк, а наборът от средства - по-богат, за да обхване нови пазарни сегменти и продукти.

#### Инициатива на Комисията и ЕИФ за МСП: „Джереми“ (JEREMIE)

Инициативата „Джереми“ – Съвместни европейски ресурси за микро-предприятия до средни предприятия – е замислена като възможност държавите-членки на ЕС да усвояват част от структурните фондове за бюджетния период 2007-2013 г., за да учредят револвиращ фонд, управляван от посредник, който да подобри достъпа на малките предприятия (вкл. проходящите) до финансиране и да предостави микрокредити в области на регионално развитие чрез пакети от финансови услуги, съобразени с клиента.

През 2006 г. и 2007 г., целевата работна група по „Джереми“, сформирани в рамките на ЕИФ, проведе около 40 анализа на различията по искане на 20 държави-членки. Вече са подписани меморандуми за разбирателство с България, Румъния, Словашката република; първото по рода си споразумение за финансиране по линия на „Джереми“ бе подписано с Гърция през юни 2007 г.

„Джереми“ е новаторски подход за финансиране на МСП, който включва значителни привлечени средства по линия на структурните фондове, както и учредяването на револвиращ фонд със средствата на холдингов фонд. „Джереми“ разкрива нови възможности и предлага алтернатива на преобладаващото досега финансиране с безвъзмездна помощ по линия на структурните фондове.



## Устойчива, конкурентоспособна и сигурна енергетика

Популяризирането на устойчиви, конкурентоспособни и сигурни източници на енергия е една от основните цели на политиката на Европейския съюз. Заострянето на вниманието към предизвикателствата, свързани с изменението на климата отреди на енергетиката челно място в дневния ред на ЕС. Именно поради това, Съветът на гуверньорите на ЕИБ взе решение през 2007 г. да увеличи приноса на банката за „чиста енергия“ в Европа и да въведе целенасочени мерки за кредитиране на енергийни инвестиции извън ЕС.

Планът за действие, приет от Европейския съвет в Брюксел през март 2007 г., определя енергийната политика на ЕС. Той си и поставя амбициозни цели: 20 % съкращаване на емисиите от парникови газове до 2020 г. спрямо равнищата през 1990 г.; 20 % дял на възобновяемата енергия в ползваната в ЕС енергия; 10 % дял на биогоривата в бензина и дизеловото гориво за транспорт; и 20 % съкращаване на енергийното потребление спрямо базовите прогнози за 2020 г. В началото на 2008 г., Европейската комисия прие пакет от мерки с дългосрочна перспектива наречен „Действие в областта на климата“, който е в основата на ангажиментите на Европейския съвет да противодейства на изменението на климата и да популяризира възобновяемата енергия.

ЕИБ внимателно следи новостите в енергийната политика. Предвид това, кредитирането от страна на банката в областта на енергетиката и изменението на климата е съсредоточено върху пет приоритетни области: възобновяема енергия, енергийна ефективност, НИРИД в енергетиката, сигурност и разнообразяване на вътрешните доставки (в т.ч. транс-европейските енергийни мрежи), сигурност на външните енергийни доставки и икономическо развитие на съседните страни и страните-партньори.

Енергетиката спешно се нуждае от инвестиции и банката откликна по подобаващ начин. През 2007 г. бе предвидено общо 4 млрд. евро да бъдат инвестирани в енергийни проекти в Европейския съюз и извън него, от които 900 млн. евро за възобновяема енергия. В действителност банката отпусна заеми в размер на 5,4 млрд. евро в ЕС (плюс Исландия), 1,5 млрд. от които за възобновяе-



ма енергия, и други 1,4 млрд. извън ЕС. От тази сума 518 млн. са за възобновяема енергия. Още 500 млн. евро бяха отпуснати по линия на механизъм на стойност 3 млрд. евро, изрично предназначен за финансиране на енергийни инвестиции в страните, в обхвата на политиката за добросъседство, АКТ, Южна Африка, Азия и Латинска Америка, със срок до 2013 г.

---

### Възобновяема енергия и енергийна ефективност

Сумите по заемите за възобновяема енергия са рекордно високи. За сравнение, през последните

години средните суми за възобновяема енергия възлизат на около 450 млн. евро годишно. ЕИБ финансира утвърдени технологии с търговско приложение като наземни вятърни централи, ВЕЦ, геотермална енергия и твърда биомаса. Банката финансира и навлизащи технологии в начален етап на внедряване като фотоелектрична енергия, топлинна енергия на слънцето и второ поколение технологии за производство на биогорива. Инвестициите в нови възобновяеми енергийни технологии преследват двояка цел: производство на електроенергия и принос в намаляването на себестойността на технологиите, най-вече чрез практически опит.

За енергийната ефективност в ЕС са вложени 945 млн. евро заемни средства. Приоритет на банката е комбинираният цикъл на производство на топлоенергия и електроенергия, както и мрежите от топлоцентрали. В Италия, „Ени“ е кредитирана с 200 млн. евро за изграждането на електроцентрала с комбиниран цикъл на производство в околностите на град Ферара, което ще улесни извеждането от експлоатация на остарелите, неефективни електроцентрали, работещи с течни горива, които са и по-големи замърсители. В Германия ЕИБ финансира завод за изгаряне на отпадъци от термални процеси в Зул, Тюрингия.



### НИРИД в енергетиката

Инвестициите за научноизследователска, развойна и иновационна дейност в енергетиката имат значителен принос за постигането на дългосрочните цели на енергийната политика на ЕС в т.ч. и чрез проекти, свързани с изменението на климата. Те подпомагат изпълнението и на Лисабонската стратегия в посока на създаване на конкурентна европейска икономика, основана на знанията. ЕИБ вече сериозно насочва вниманието си към възобновяемите източници на енергия и енергийната ефективност при кредитирането на НИРИД. След въвеждането на механизма за финансиране със споделен риск в средата на 2007 г. (вж. раздел „Подкрепа за иновациите“), много от първоначално отпуснатите заеми са за НИРИД в енергетиката: разработване на технологии за производство на електроенергия от слънчева енергия в електроцентрала „Андасол“, намираща се на север от Сiera Невада в Испания, която използва топлинната енергия на слънцето; различна от нея технология за използване на слънчевата енергия в електроцентрала със слънчева енергия „Солукар“ близо до Севиля, Испания и инвестиция в новаторски енергийни технологии на Групата „Абенгоа“; в Австрия „А Ве Ел“ разработва чисти и ефикасни системи за задвижване на автомобили, проучва технологиите на основата на водорода и на горивните клетки, нанокompозитните материали и технологията на двигателите, с оглед повишаване на енергийната ефективност.

ЕИБ си сътрудничи с този промишлен сектор и Европейската комисия за определяне нужната финансова подкрепа за демонстрационни проекти за системи за улавяне и съхраняване на въглерод, планирани от Комисията и производителите на въглеродни емисии в Европа, най-вече в енергийния сектор. Наред с това, банката внимателно следи развитието на Европейските технологични платформи, особено свързаните с водорода и горивните клетки, фотогальваничните технологии, вятърната енергия, електроцентрали, работещи



## Годишен форум на ЕИБ, посветен на енергетиката през 2007 г.

Форумът на ЕИБ през 2007 г., проведен в Любляна, Словения на 27-28 септември, бе посветен на един от най-належащите за решаване въпроси в Европа: „Инвестиции в енергетиката – овладяване на изменението на климата“. Водещи представители на държавните ведомства, научните среди и промишлеността обмисляха оптималния начин за преобразуване на европейските цели в конкретни решения.

Много от докладчиците на форума се обединиха около мнението, че иновативните технологии и ефективното усвояване на капитали могат да осигурят на Европа уникално конкурентно предимство в усилията за поощряване на енергийната ефективност и по-широкото навлизане на възобновяемата енергия. Форумът многократно се позова на Лисабонската стратегия, на плана за действие на ЕС за изграждане на конкурентна, иновативна и основана на знанията европейска икономика, способна да осигури до 2010 г. устойчив икономически растеж и по-голяма социална еднородност. Много от докладчиците на форума изтъкнаха, че само при осигуряване на подходящ политически климат и пазарни условия, Европа ще съумее да се справи с предизвикателствата пред НИРИД, които са основополагащи за иновациите в енергетиката. По думите на президента на ЕИБ Филип Мейстад: „Европа разполага с научни и технически познания за намиране на практически решения. Тя разполага и с финансовите средства, за да посрещне разходите по внедряване на нови технологии и системи за регламентация. Още повече, че поемането на подобна водеща роля вероятно ще донесе икономически дивиденди в бъдеще.“





с изкопаеми горива с нулеви емисии, топлинната слънчева енергия.

През 2006 г. ЕИФ подписа първия договор за чиста технология и завоюва важни позиции в този пазарен сегмент с навлизането на целеви фондове за рисков капитал, работещи в областта на бизнес-способните чисти технологии. Предвид придаваното значение на чистите технологии, ЕИФ очаква значителна част от средствата по програмата за конкурентоспособност и иновации да бъдат насочени към този сегмент (вж. раздел „Подкрепа за иновациите“).

#### Енергийни ТЕМ и сигурност на доставките

През 2007 г., заемите за Трансевропейските енергийни мрежи възлизат на 1,4 млрд. евро. ЕИБ участва в повечето паневропейски приоритетни газови проекти и възнамерява в бъдеще да увеличи инвестициите си в електропроизводството. В Белгия, ЕИБ подпомогна инвестициите в терминала за втечен природен газ „Флуksис“ в Зебрюге, който спомага за увеличаване, гарантиране и разнообразяване на доставките от природен газ

за Европа, тъй като внесеният газ може лесно да бъде превозен до Обединеното кралство, Нидерландия, Германия, Люксембург и Франция. Заемът, отпуснат на „Ени“ в Италия е за разширяване на тръбопровода „Трансмед“, като по този начин се подобрява снабдяването с алжирски газ, през Тунис до Италия и останалите страни от ЕС.

Заем в размер на 200 млн. евро за „Уренко“ ООД спомага за разнообразяването на енергийните източници. „Уренко“ разширява два завода за обогатяване на уран в Обединеното кралство и Нидерландия. Проектът предвижда инсталирането на две нови каскади с центрофуги в двата завода. Изготвена е комплексна оценка за въздействието върху околната среда и „Уренко“ се придържа към всички предпазителни мерки, въведени от Евратом, Международната агенция за атомна енергия и други държавни агенции, които контролират строго регламентирания ядрен горивен цикъл.

#### Енергетиката извън ЕС

С оглед подобряване сигурността на външните доставки и стимулиране на икономическото развитие, през 2007 г. ЕИБ направи вложения в енергетиката на Хърватия, на Балканите, средиземноморските страни-партньори, Уганда, Южна Африка, Китай. За Китай банката отпусна рамков заем в размер на 500 млн. евро в подкрепа на инвестиционни проекти в енергетиката и промишлеността, чиято цел е намаляване на парниковите газове и емисиите от други замърсители. Това е първи заем от ЕИБ по линия на Механизма за устойчивост и сигурност на енергийните доставки, утвърден от Съвета на гуверньорите на банката през юни 2007 г., в помощ на действията на ЕС за преодоляване измененията на климата и за сигурност на енергийните доставки.





## Страни-кандидати и потенциални кандидати

ЕИБ развива пълноценна кредитна дейност в страните в процес на присъединяване като Турция и Хърватия, Бивша югославска република Македония - страна-кандидат, а също така и в останалата част от Западните Балкани и потенциалните страни-кандидати. С дейността си, банката цели да подпомогне икономическото развитие и чрез него да подготви прехода на страните към евентуално членство в ЕС. Кредитирането се осъществява в рамките на предприсъединителния механизъм и предприсъединителния мандат, които бяха продължени през 2007 г., и в тясно сътрудничество с Европейската комисия и международните финансови институции, работещи в тези страни.

### Хърватия

Финансираните от ЕИБ проекти в Хърватия са в подкрепа на инвестиции, които да помогнат на страната да изпълни критериите за членство в Европейския съюз. През 2007 г. ЕИБ подписа договори за финансиране на стойност 330 млн. евро. Общият размер на кредитите за Хърватия от 2001 г. досега възлиза на 1,3 млрд. евро. Кредитирането през 2007 г. бе доста разнородно по характер и се изрази в подкрепа за модернизацията на енергийната и транспортната инфраструктура на страната, както и непряко финансиране на по-малки проекти, изпълнявани от МСП и общините със средствата на кредитни линии. Банката осигури 190 млн. евро за втория етап от модернизацията и разширението на газопреносната система, който включва 930 км нов газопровод под високо налягане. Заем от 100 млн. евро бе отпуснат за строителството на инфраструктурата на новото фериботно пристанище в Задар, което създава нови възможности за този исторически град и подобрява връзките между него и хърватските острови, както и тези с други страни в Средиземноморието.

През следващите години банката възнамерява да увеличи кредитирането на общините и органите на местно самоуправление с оглед усъвършенстване на инфраструктурата в секторите околна среда, здравеопазване и образование.

### Турция

ЕИБ има значителен принос в процеса на присъединяване на Турция към ЕС със заеми от 2,1 млрд. евро през 2007 г. спрямо 1,8 млрд. евро през 2006 г. Като страна в процес на присъединяване, Турция ще получи безвъзмездна помощ по линия на новия Инструмент за предприсъединителна помощ за периода 2007-2013 г. Тази помощ ще бъде допълнена от ЕИБ със заеми по силата на Мандата за външно финансиране и чрез собствения й Механизъм за предприсъединително финансиране, който позволява на банката да предоставя заеми и гаранции на собствен риск. Банката си сътрудничи тясно с Европейската комисия и турските държавни органи при определяне на инвестиционните приоритети, в съответствие с националните планове за развитие и приоритетите на ЕС.

През 2007 г. ЕИБ подпомогна инвестиции както в държавния, така и в частния сектор в Турция. В частния сектор финансирането бе най-вече за модернизация на заводите „Форд Отосан“ в Коджелели и Иньоню, а също модернизацията и доизграждането на капацитета на завода за стъкло на „Шиседжам“ в провинция Бурса. Банката увеличи кредитирането за малки и средни предприятия, което възлезе на 900 млн. евро.

Ефикасната инфраструктура е предпоставка за по-нататъшен растеж и развитие на страната. Пред-



вид това, голям дял от заемите през 2007 г. се вляха в общинската транспортна инфраструктура в Анталия и Измир, скоростната железопътна отсечка Истанбул-Анкара, а също така и в обновяване на самолетния парк на турските авиолинии. Проектът за обновяване на самолетния парк, одобрен още в края на 2005 г., дава тласък на икономическото развитие и на регионалното сътрудничество между Турция и други страни, в това число и ЕС.

Банката инвестира и в НИРИД. Напредъкът на Турция в тази област е важен за конкурентоспособността ѝ в Европейския съюз. Заем в размер на 400 млн. евро бе отпуснат на „Тюбитак“, Съвета за научни и технологични изследвания на Турция, за редица инвестиции като академични научни програми, лаборатории и научно оборудване.

Несъмнено, Турция е най-големият получател на средства сред страните, които ЕИБ финансира извън Европейския съюз, с общ обем на заемите от 6,2 млрд. за периода 2003-2007 г. Предстоящото откриване на местни представителства в Анкара и Истанбул доказва значението, което ЕИБ придава на дейността си в тази страна.

### Западна част на Балканския полуостров

Страните в западната част на Балканския п-в се считат за потенциални страни-кандидати. Заемите на ЕИБ за Албания, Босна и Херцеговина, БЮР Македония, Черна гора и Сърбия подпомагат евентуалното им членство в Европейския съюз. В

по-общ план, подкрепата на Европейския съюз и ЕИБ съдейства за политическата и икономическата реформа, поощрява социалното помирение в региона. През 2007 г. кредитирането от ЕИБ в региона възлезе на рекордните 440 млн. евро, като по този начин общият размер на заемите от 1995 г. досега достигна близо 2,5 млрд. евро.

Повече от две трети от заемите са за развитие на транспортната и енергийната инфраструктура. В Босна и Херцеговина 103 млн. евро са инвестирани в рехабилитацията на ВЕЦ и електроразпределителните системи. Благодарение на инвестициите се постига по-висока енергийна ефективност, повишава се качеството и надеждността на електроснабдяването в страната. Заем в размер на 60 млн. евро е вложен в изграждането на обходен маршрут по магистралата за сръбската столица Белград. Проектът спомага за повишаване безопасността на движението и капацитета в Сърбия, която се намира на кръстопътя на изключително важни трансевропейски коридори в западната част на Балканския п-в. Друг от заемите за Сърбия е за рехабилитацията на белградския мост „Газела“. Проектът се съфинансира от Европейската банка за възстановяване и развитие и Европейската агенция за възстановяване. Сред другите транспортни проекти са програмата за рехабилитация на пътищата в Босна и Херцеговина, както и изграждането на скоростна магистрала между Леван и Вльора в Албания.

Банката предостави заем от 120 млн. евро за малки и средни предприятия в региона посредством кредитни линии за местни посредници. Една от кредитните линии за МСП е предоставена в Косово и е първи заем за тази част от Западните Балкани. В допълнение към това, ЕИБ инвестира 25 млн. евро в Европейския фонд за Югоизточна Европа (ЕФЮЕ), който преотстъпва средствата на финансови посредници за изплащане на малки и микропредприятия. Повечето от инвестициите на ЕФЮЕ са предвидени за страните от западната част на Балканския п-в, а останалата част за България, Румъния и Молдова, като е възможно включването и на други страни от Югоизточна Европа.



## Съседни и партньори на Европа

2007 г. е първата година, през която банката предостави заеми на страните в обхвата на Инструмента за добросъседство и партньорство, по силата на възложения от Съвета мандат, като сумата възлезе на 12,4 млрд. евро за периода 2007-2013 г. Това е най-голямата сума, ангажирана извън Европейския съюз в цялата му история. С нея дейността на ЕИБ в деветте страни-партньори в Средиземноморието на практика се удвоява, а заемите за Русия и съседите на изток се увеличава шесткратно.

### МЕИП/FEMIP: рекордна година за подкрепа на частния сектор

През 2007 г., рекордните 68 % от средствата на обща стойност 1,4 млрд. евро за деветте страни-партньори от Северна Африка и Близкия изток, отпуснати по линия на Механизма за евро-средиземноморски инвестиции и партньорство (МЕИП/FEMIP), са за частния сектор, в съответствие с приоритетите на Европейската политика за добросъседство.

През 2003 г. Европейският съюз формулира политика за преференциално отношение към страните по границите си на юг и на изток – т.нар. Европейска политика за добросъседство. От 2002 г. насам, дейността на ЕИБ в Средиземноморието попада в обхвата на МЕИП. В съответствие с процеса от Барселона – широка мрежа от взаимоотношения между държавите-членки на ЕС и страните-партньори от Средиземноморието – и на Европейската политика за добросъседство, задачата на МЕИП е да подпомага икономическото развитие на деветте средиземноморски страни чрез инвестиции



### Средиземноморски страни

Отпуснати през 2007 г. заеми

(млн. евро)

	Общо	Средства	
		собствени	бюджетни
Тунис	389	385	4
Мароко	336	330	6
Ливан	300	295	5
Египет	130	130	–
Израел	120	120	–
Сирия	80	80	–
Йордания	50	50	–
Регионално	31	–	31
Алжир	3	–	3
<b>Средиземноморски страни</b>	<b>1 438</b>	<b>1 390</b>	<b>48</b>

в две основни области: подкрепа за частния сектор, двигателят на устойчивия растеж, и създаване на благоприятна за инвестициите среда с помощта на ефикасна инфраструктура и подходящи банкови системи. МЕИП се утвърди като основен финансов партньор в средиземноморския район с над 7 млрд. евро, инвестирани от 2002 г. насам. Освен това, той насърчава диалога между страните-партньори и ЕС на институционално равнище, както и между представителите на частния сектор и гражданското общество.

Общият обем на операциите през 2007 г. (1,4 млрд. евро) е малко по-голям от този през 2006 г., но видът на подкрепените проекти коренно се различава, 68 % от тях са в частния сектор спрямо 30 % през 2006 г. Това съотношение в превес на подкрепата за частния сектор никога не е достигано преди от МЕИП и отразява стратегическите пред-

почитания, в съответствие с препоръките на Европейския съвет.

Над 44 % от общия обем на операциите бе за подкрепа на малки и средни предприятия с посредничеството на местни банки – в Йордания, Ливан, Сирия и Тунис. Отново в подкрепа на частния сектор, 3 % от общата сума е за дялово участие в дружества, както бе направено в Алжир, или за инвестиционни фондове, както бе направено в Ливан, Мароко и Тунис.

Освен това, МЕИП продължи да подкрепя мащабни инфраструктурни проекти в страните-партньори, при което 465 млн. евро (32 % от общия размер) са за енергийна инфраструктура чрез изграждането на две електроцентрали, захранвани с природен газ, в Египет; оптимизацията на мощностите за производство на електроенергия от ВЕЦ в Мароко и разширението на газопровода „Тран-

смед“, който свързва Алжир с Италия през Тунис. Последният от проектите е и сред приоритетните енергийни ТЕМ. Транспортната инфраструктура съставлява 13 % от общия обем и е предназначена за строителството на отсечката от магистралата между Фез и Оужда в Мароко, с което се доизгражда магистралната мрежа на страната. МЕИП подпомогна строителството на завод за обезсоляване в Израел, с което подкрепата за водния сектор и санитарните условия възлезе на 8 % от обема на заемите.

Според разпределението по географски признак, 51 % от общия обем е за района на Северна Африка (Магреб) (8 проекта на обща стойност 728 млн. евро), 47 % за Близкия изток (7 проекта на обща стойност 680 млн. евро) и три проекта с регионален обхват. Инвестиционният фонд „Алтермед“ например, в който МЕИП инвестира 11 млн. евро през декември 2007 г., подпомага целево МСП както в Тунис, така и в Мароко.

В допълнение към заемите и дяловото участие, МЕИП продължи да оказва техническа помощ на организаторите на проекти на всички етапи от проектния цикъл. Тези операции се финансират от фонда за подкрепа на МЕИП, който работи с неподлежащи на възстановяване помощи, отпуснати от Европейската комисия. През 2007 г. са подписани 24 договора за техническа помощ, предназначена за средиземноморските страни-партньори на обща стойност 17,5 млн. евро.

#### *Усъвършенствани финансови структури*

В количествено изражение, 2007 г. бе и година на новостите. За първи път МЕИП участва в подготовката и финансирането на две публично-частни партньорства – в Израел за завода за обезсоляване на морска вода в Хадера, близо до Тел Авив, и в пристанището Танжер-Мед в Мароко. Подписването на заема за него предстои през 2008 г. В тези случаи ЕИБ съумя да предаде на средиземноморските си партньори опита, натрупан в тази област в Европейския съюз.

### **Взаимодействие със средиземноморските университети**

През 2007 г. Европейската инвестиционна банка и UNIMED (Съюз на средиземноморските университети) подписаха меморандум за разбирателство. Съюзът на средиземноморските университети е сдружение на 74 университета в страните, граничещи със Средиземноморския басейн. Съюзът се стреми да насърчава научните изследвания в областта на опазването и представянето на културното наследство, околната среда, здравеопазването, икономиката и новите комуникационни технологии с оглед обогатяването на политическото и икономическото сътрудничество между Европейския съюз и средиземноморските страни-партньори.



МЕИП бе инициатор и застъпник на първия фонд за начален капитал в Тунис, с частно управление. Фондът за семена „Феника“ работи с иновативни тунизийски компании в процес на учредяване или съществували на пазара по-малко от пет години. Операцията се финансира по линия на доверителния фонд на МЕИП. Създаден през 2004 г. със средства, предоставени от 15-те държави-членки и Европейската комисия, доверителният фонд насочва средствата към дейности в определени приоритетни области, за да подхрани частния сектор в региона. През 2007 г. срещата на донорите на доверителния фонд одобри пет нови операции в размер на 0,75 млн. евро. С тях, общата сума по одобрените 18 операции възлезе на 6,9 млн. евро.

#### **Стратегически срещи и проучвания**

През 2007 г. бяха проведени редица срещи с оглед по-нататъшния диалог, между народите на Европа и на средиземноморския регион, който започна в рамките на МЕИП. Първо, на институционално равнище, на 14 май в Кипър се проведе среща на Съвета на министрите по МЕИП, а комитетът към МЕИП, който се състои от представители на европейските и средиземноморските страни и отговаря за прегледа на стратегията на МЕИП, проведе заседания на 6 февруари, 3 април и 20 ноември.

Наред с това, две проучвания, финансирани от доверителния фонд по МЕИП, бяха публикувани на сайта на банката. Първото, наречено „Проучване относно повишаването на ефективността на плащанията на работниците в средиземноморските страни“, бе представено на конференцията на МЕИП в Париж през март 2007 г., на която се събраха асоциации и представители на гражданското общество и на частния сектор от двата бряга на Средиземно море. Второто, публикувано през юни 2007 г., е посветено на „Личните спестявания в Мароко“ и препоръчва конкретни мерки за по-ефективно мобилизиране на тези спестявания.



#### **Русия и другите съседи на Изток**

Финансовите операции на ЕИБ в Източна Европа, Южен Кавказ и Русия се осъществяват в тясно сътрудничество с Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР), съгласно условията, залегнали в тристранния меморандум за разбирателство между Европейската комисия, ЕИБ и ЕБВР, чиято цел е обединяването на експертните знания, капацитета и сравнителните предимства на всеки от участниците, с оглед успешното изпълнение на Европейската политика за добросъседство и стратегическото партньорство ЕС-Русия. Цели се укрепване на благосъстоянието, стабилността и сигурността.

По силата на новия мандат за периода 2007-2013 г., 3,7 млрд. евро са заделени за финансиране на инвестиции в Русия, Украйна и, в зависимост от съгласието на Съвета в бъдеще, в Беларус и Източна Европа, както и в Армения, Азербайджан и Грузия в Южен Кавказ. ЕИБ отпуска дългосрочни заеми за проекти в транспорта, енергетиката, далекосъобщенията и енергийната инфраструктура, които будят голям интерес в ЕС. Приоритетно ще се работи по проекти за разширяване на основни трансевропейски мрежови трасета, проекти с трансгранично значение за една или няколко държави-членки и мащабни проекти, които съдействат за регионалната интеграция чрез по-добра свързаност. В областта на околната среда, приоритет за банката е Русия, по-конкретно проекти в рамките





на Северното измерение на екологичното партньорство - съвместно начинание на Европейската комисия, Руската федерация, ЕБВР, Скандинавската инвестиционна банка и ЕИБ, както и някои страни-донори, чиято цел е намирането на решение на най-неотложните екологични проблеми в Северозападна Русия. От особено значение в енергетиката са проекти за стратегическите енергийни доставки и енергийния транспорт.

Първият заем на ЕИБ за енергиен проект в Русия, в Санкт Петербург, датира от 2003 г. През следващите години са подписани два други енергийни заема, също в Санкт Петербург, на обща стойност 85 млн. евро. През 2007 г. в Русия не са подписани нови заеми, но е извършена подготовка по няколко проекта за ПЧП, по-точно Западния скоростен пръстен на Санкт Петербург. Проектът цели въвеждането на електронна система за плате-

но преминаване на магистралата през западната част на Санкт Петербург, която ще свързва северната и южната част на околновръстното шосе и ще осигури пряк излаз до голямото пристанище и Финландия.

Банката започна дейността си в Украйна през 2006 г., а през 2007 г. подписа първия си заем за страната в подкрепа на рехабилитацията на магистралата по паневропейския коридор между Киев и Броди. Също през 2007 г. банката навлезе и в Молдова, където подписа първата финансова операция за подобряване на пътните връзки с Европейския съюз. ЕИБ отпусна 30 млн. евро за рехабилитация на пътищата между столицата Кишинев и границата с ЕС. Проектът, в който водеща е Световната банка, се съфинансира от СБ, ЕИБ и ЕБВР. Световната банка и ЕБВР също осигуряват заеми за рехабилитация на основната пътна ос в страната Север-Юг. Заемите се съгласуват в тясно сътрудничество с Международния валутен фонд и Европейската комисия.

Новият мандат за периода 2007-2013 г. допълва дейностите на ЕИБ в съседните на ЕС страни на изток с приобщаването на Южен Кавказ. За да може ЕИБ да развива дейност в новите страни, трябва да бъдат подписани рамкови споразумения между банката и съответната страна. Подобно споразумение в Южен Кавказ е подписано с Грузия през юни 2007 г., с Армения – в началото на 2008 г., докато преговорите с Азербайджан продължават с оглед подписване на споразумение през 2008 г.



## Страни-партньори в АКТ, Азия и Латинска Америка

Европейската инвестиционна банка има съществен принос за изпълнението на политиката на ЕС за развитие и икономическо сътрудничество в страните извън ЕС. ЕИБ е активен партньор в развитието на много африкански, карибски и тихоокеански държави (АКТ) от 1963 г. насам и на отвъдморски страни и територии (ОСТ) от 1970 г. насам. Дейността на банката в тези райони допринася за устойчивото социално и икономическо развитие и намаляването на бедността. Банката развива дейност в Азия и Латинска Америка още от 1993 г. Акцентът там е поставен на икономическото сътрудничество и проекти от взаимен интерес за страните-получатели и за ЕС. Напоследък на преден план излизат опазването на околната среда и енергийната сигурност.

### Финансиране на развитието в страните от АКТ и ОСТ

2007 г. бе вододел за отношенията между ЕС и АКТ, тъй като португалското председателство определи за приоритет нуждите на Африка в областта на развитието. Срещата на високо равнище ЕС-Африка през декември 2007 г. бе втората от този вид. Първата (Кайро, 2000 г.) също бе организирана от Португалия. Събрала на едно място държавните глави и ръководителите на правителствата, срещата зададе насоката на стратегическото партньорство между двата континента.

През 2007 г. заемите на ЕИБ от собствени средства възлизат на рекордните 432 млн. евро, а подписаните договори – по линия на Инвестиционния инструмент (ИИ) – възлизат на 325 млн. евро. Инвестиционният инструмент е средство за револютиращо финансиране в размер на 2 млрд. евро с рисково покритие, създадено за периода 2003-2007 г., в подкрепа на инвестициите в частни предприятия и предприятия от публичния сектор, управлявани на търговски начала, в т.ч. приходоносна инфраструктура. ИИ бележи солидни успехи в дейности с общ обем на одобрените операции от 1,99 млрд. евро в края на 2007 г., или 98 % от наличните средства. Отделно перо от 20 млн. евро е предназначено за отвъдморски страни и територии. Съгласно втория финансов протокол към преработеното споразу-

мение от Котону ЕС-АКТ за периода 2008-2013 г., Инвестиционният инструмент ще получи допълнително финансиране в размер на 1,1 млрд. евро и 400 млн. евро за лихвени субсидии и техническа помощ.

Кредитирането от ЕИБ по линия на ИИ залага приоритетно на частния сектор, което съставлява 79 % от кумулативно подписания портфейл в края на 2007 г. 52 % от сегашния портфейл на банката е предназначен за финансови услуги, най-вече за

### Страни в Африка, Карибския басейн, Тихоокеанския басейн и Южна Африка

Отпуснати през 2007 г. заеми

(млн. евро)

	Общо	Средства	
		собствени	бюджетни
Африка	686	432	254
Южна и Индийски океан	328	304	25
Източна	149	–	149
Западна	128	128	–
Централна и Екваториална	73	–	73
Междурегионално	8	–	8
Карибски басейн	56	–	56
Тихоокеански басейн	2	–	2
ОСТ	10	–	10
Междурегионално	3	–	3
<b>АКТ-ОСТ</b>	<b>756</b>	<b>432</b>	<b>325</b>
Южна Африка	113	113	–

микрофинансиране от страна на банката в африканските страни на юг от Сахара. 17 % от портфейла по ИИ са предназначени за промишлени инвестиции (включително в рудодобива), а други 28 % са свързани с инвестиции в основна инфраструктура като енергетика, воден сектор, транспорт и далекосъобщения. Останалите 3 % са предвидени за селско стопанство и туризъм.

### Инфраструктурен доверителен фонд ЕС-Африка

През април 2007 г. е учреден успешно Инфраструктурен доверителен фонд ЕС-Африка, под управлението на ЕИБ. Този нов тип фонд съдейства за разработването на трансгранични или регионални инфраструктурни проекти в африканските страни на юг от Сахара. Фондът обединява техническия и финансов опит на банката и други финансови институции на ЕС от областта на развитието с безвъзмездната помощ на Европейската комисия и държавите-членки на ЕС.

След присъединяването на Обединеното кралство през декември 2007 г., фондът вече разполага с 11 донора – Комисията и 10 държави-членки на ЕС. Към момента, донорите са заделили 98 млн. евро за фонда, а очакванията са за допълнителен ръст през 2008 г. През 2007 г. са одобрени 16,2 млн. евро за безвъзмездни плащания по четири инфраструктурни проекта.

### Регионални представителства на ЕИБ

ЕИБ откри регионални представителства във Форт-де-Франс през май 2007 г. и в Сидней през ноември 2007 г., които ще отговарят съответно за Карибския и Тихоокеанския регион. Освен с оперативната дейност на ЕИБ в региона, представителствата ще са ангажирани с комуникацията и координацията с потенциалните организатори на



проекти, но също и с други донори от региона, в частност делегациите на Европейската комисия.

С откриването на представителствата в Карибския и Тихоокеанския регион, регионалните представителства на ЕИБ в АКТ стават пет – през 2005 г. представителства са открити в Найроби (отговаря за източна и централна Африка), в Дакар (отговаря за западна Африка) и в Тшване (Претория), което отговаря за южна Африка и региона на Индийския океан. Благодарение на това, всички райони на АКТ се обслужват от местни представителства, което позволява на банката да укрепи и засили стратегическия си принос за устойчивите темпове на икономически растеж в целия диапазон от страни в АКТ и ОСТ.

През идните години банката ще постави ударението върху инфраструктурата и финансовия сектор. В областта на инфраструктурата основно внимание ще бъде отделено на базисни инвестиции в енергетиката, санитарните условия, водоснабдяването, като приоритетно отношение ще има към предложени от частния сектор проекти и регионални начинания (проекти с участието на повече от една страна, или с подобно отражение). Във финансовия сектор се залага на дяловото участие. За обслужване банката ще ползва местни финансови институции, като по този начин ще съдейства за развитието на местния финансов пазар и ще предоставя средства на по-малки предприятия, в т. ч. и микропредприятия.



## Микрофинансиране - силен ефект в страните от АКТ

Значението на микрофинансирането за преодоляване на бедността печели растящо признание в днешно време – то се изразява в отпускането на заеми, спестявания и други основни финансови услуги за бедните. С течение на годините, банката натрупа знания и експертни умения в областта на микрофинансирането в Африка, Карибския и Тихоокеанския регион (АКТ).

Стратегията на банката за микрофинансиране изисква да се заостри вниманието върху областите с най-големи възможности за принос: вливане на капитали в действащи или новосъздадени институции в местна валута, най-вече под формата на гаранции. Към края на 2007 г. банката ангажира общо 75 млн. евро за дялово участие и привлечени капитали за микрофинансиране в АКТ. Инвестициите във фондове за микрофинансиране доказаха своята ефективност не само при предоставянето на средства на съществуващите институции за микрофинансиране, както е случая с Кения, Уганда, Гана и Мозамбик, но също така и при създаването и укрепването на схеми за микрофинансиране „на зелено“ в Камерун, Демократична република Конго, Мадагаскар, Нигерия и Чад.

Чрез дейността си, банката се стреми да осигури възвръщаемост на инвестициите в три насоки: финансова, социална и показна. Финансовата възвръщаемост е жизнено необходима за устойчивостта на инвестициите чрез микрофинансиране и тяхната привлекателност за други инвеститори. Социалната възвръщаемост следва да се измерва с ръста на доходите на ниво ползватели на микрофинансирането. Показният ефект е необходим за поощряване мобилизацията на по-значителни ресурси в бъдеще както на север, така и на юг.

Независимо от окуражаващите признаци, мнозинството от бедните все още нямат достъп до основни финансови услуги. Има много несвършена работа и ЕИБ се стреми да участва дейно като авангард на сектора, поемайки риска на първите по проекти с голям ефект. Участието на банката в микрофинансирането обаче отива отвъд дейностите, свързани изрично с проекти и прелива в непрекъснат диалог с държавите-членки на ЕС, Европейската комисия и други важни фактори.

През 2007 г. банката договори три нови инвестиции за микрофинансиране в АКТ на обща стойност 11 млн. евро и изгради нова схема за оказване на техническа помощ в подкрепа на развитието на сектора за микрофинансиране.



### Кредитна дейност на ЕИБ в Южна Африка

Кредитната дейност на ЕИБ в Южна Африка е по силата на отделен мандат. За периода 2007-2013 г. са предвидени 900 млн. евро, спрямо 825 млн. евро за периода 2000-2006 г. Съобразно новия мандат, и в сътрудничество с южноафриканските власти, държавни агенции, частни предприятия и финансовия сектор, банката ще наблегне на инфраструктурни инвестиции от обществен интерес (в т. ч. общинска инфраструктура, електроенергия и водоснабдяване) и подкрепа за частния сектор, включително и МСП. През октомври 2007 г., ЕИБ подписа декларация за намеренията с правителството на Република Южна Африка, с което потвърди по-нататъшната финансова подкрепа на ЕИБ за периода 2007-2013 г. Общата сума на заемите за Южна Африка през 2007 г. възлиза на 113 млн. евро.

### Икономическо сътрудничество с АЛА

През 2007 г. ЕИБ започна кредитна дейност по силата на нов мандат в Азия и Латинска Америка, обхващащ периода 2007-2013 г. През този период ЕИБ може да предостави заеми на страните-партньори

от АЛА в размер на 3,8 млрд. евро. Това представлява значително увеличение от 53 % спрямо предходния мандат за периода 2000-2006 г. Новият мандат е подразделен на указателни тавани от 2,8 млрд. за Латинска Америка 1,0 млрд. евро за Азия.

Дейността на банката в АЛА допълва стратегията за сътрудничество с въпросните страни. Разширен е и секторния обхват на кредитирането в Латинска Америка и Азия. Целите на кредитирането са съсредоточени в опазване на околната среда, в т.ч. преодоляване на последствията от изменението на климата, проекти с принос към енергийната сигурност на ЕС, както и по-нататъшна подкрепа за присъствието на ЕС чрез преки чуждестранни инвестиции, трансфер на технологии и технологични знания.

През 2007 г., общият размер на заемите на ЕИБ за проекти в Азия и Латинска Америка възлезе на 925 млн. евро, от които 365 млн. евро за проекти в Бразилия, Панама, Перу и Уругвай и 60 млн. евро за проект във Филипините. Отпуснати са и 500 млн. евро за Китай за мащабна схема от няколко инвестиции в подкрепа на проекти в енергетиката и промишлеността, с цел предотвратяване или намаляване на емисиите от парникови газове и други замърсители. Това е първи заем, предоставен от ЕИБ по линия на механизма за устойчива енергетика и сигурни доставки, финансиран с 3 млрд. евро и одобрен през юни 2007 г. от губернорите на банката. Неговата цел е да се даде тласък на дейностите на ЕС по преодоляване на изменението в климата и сигурността на енергийните доставки (вж. раздел „Устойчива, конкурентоспособна и сигурна енергетика“, стр. 33).





## ДЕЙНОСТ НА ЕИБ ПО ПРИВЛИЧАНЕ НА СРЕДСТВА

Водещ международен емитент на дългови инструменти от държавногарантиран клас

### Стабилно финансиране в бурни времена

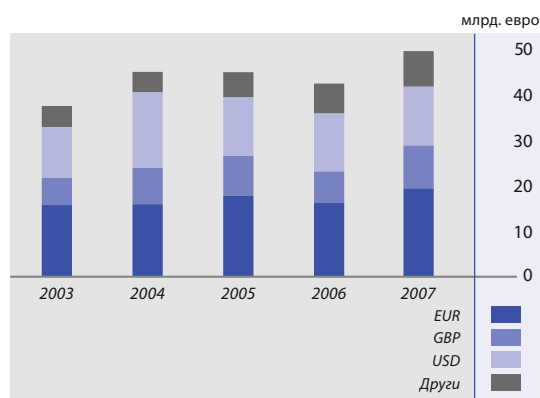
Финансирането от ЕИБ остана стабилно по време на сътресенията на капиталовите пазари през 2007 г. и продължи безотказно да предлага конкурентен кредитен пакет. През 2007 г. банката привлече общо 55 млрд.<sup>1</sup> евро чрез 236 транзакции в 23 валути, включително четири валути в синтетичен формат. През септември банката увеличи пределните стойности на финансирането от 50 млрд. евро на 55 млрд. евро, паралелно с напредъка по програмата за кредитиране и плащанията по заемите. Обемът на средствата от 55 млрд. евро значително превиши сумите по програмата за финансиране през 2006 г. (48 млрд. евро).

Тези резултати са обусловени от високия рейтинг на банката и стратегическия подход, съобразен с пазара. Продължаващата подкрепа на държавите-акционери остава крайъгълен камък на кредитните позиции на банката.

### Надежден ориентир

В тази несигурна среда, банката е облагодетелствана от силните позиции на бенчмарковите си програми в основните валути (EUR, GBP и USD), които спомогнаха за набиране на средства в размер на 38 млрд. евро (69 % от общата сума). Това представлява значително увеличение спрямо 2006 г. (28 млрд. евро или 59 %). Значителен е обемът на целевите емисии в трите основни валути в обикновени дериватни инструменти и структурирано финансиране, които възлизат на 8 млрд. евро.

### Привлечени средства преди суапови операции през периода 2003-2007 г.: 245 млрд. евро



### Евро: големи обеми и иновации

През 2007 г. са осъществени общо 27 сделки в евро, като общата сума достигна 20,5 млрд. евро, или 37.5 % от програмата за финансиране през същата година. Емитирани са четири нови **бенчмаркови** емисии в евро или референтни ценни книжа в еврозоната ('EARN'<sup>TM</sup>), на фона на двете, които обикновено се емитират през последните години. Така бе осигурен най-големият източник на бенчмарково финансиране за банката (16 млрд. евро).

Банката остана единственият заемополучател, който допълва държавногарантираните емисии с бенчмаркови емисии в размер на 5 млрд. евро, с падежи от три до 30 години. Структурираните облигации в евро са с равностойност на 1,4 млрд. евро (приблизително 30 % от всички инструменти на ЕИБ през 2007 г.).

<sup>1</sup> Привлечени средства в размер на 54,7 млрд. в съответствие с глобалната оторизация за привличане на средства, гласувана от Съвета на директорите за 2007 г., в т.ч. предварително привлечени средства през 2006 г. в размер на 77 млн. евро по програмата за 2007 г.

Едно от значимите нововъведения, което отразява водещата роля на ЕС в преодоляване на последиците от изменението на климата, е **облигационната емисия за повишаване информираността относно изменението на климата (CAB)**, в съответствие с платформата на банката за Европейско публично предлагане на ценни книжа (EPOS) – второто от този вид за ЕИБ. Тази структурирана емисия в евро предлага уникално съчетание на екологични характеристики. Освен това, облигационната емисия е средство за постигане на осъществяваната пазарна интеграция в ЕС, тъй като е първото публично предлагане на облигационна емисия във всичките 27 държави-членки. Процесът е улеснен от механизма за паспортизация, предвиден в Директивата за паспортизацията на ЕС<sup>2</sup> и свързаните с нея документи (EPOS).

#### Британски лири: най-големият емитент на недържавни ценни книжа

Банката запази позициите си на най-голям емитент на алтернатива на британски ДЦК с общ размер на дълговите средства над 9 % от пазара на недържавни ценни книжа в лири, в края на 2007 г.<sup>3</sup> Банката извърши 58 сделки, набра капитали с равностойност на 7,5 млрд. британски лири (11 млрд. евро), или 20,1 % от обемите за годината. През 2007 г., 13 различни падежа бяха усвоени, а кривата на доходност отрази **три нови бенчмаркови линии**.

#### Щатски долари: най-големият емитент в глобален формат извън САЩ

Транзакциите в щатски долари са 28 на брой, привлекли общо 19,1 млрд. щ.д. (14,4 млрд. евро), или 26,3 % от програмата за годината. Пет глобални

бенчмаркови емисии на стойност 3 млрд. щ.д. са издадени с преобладаващи падежи: това е най-голямата сума привлечена от банката за една година чрез емитиране на глобални облигации в щатски долари. Постоянен интерес към неглобални сделки бе демонстриран и през 2007 г., доказан от емисии на Евродолар в равностойност на 2,25 млрд. (1,7 млрд. евро) и структурирани транзакции в равностойност на 2,25 млрд. щ.д. (1,3 млрд. евро).

#### Диверсификация: сила в дълбочина

Извън трите основни валути са привлечени 8,8 млрд. евро чрез 123 транзакции в 16 валути. Освен това са емитирани синтетични формати на стойност 262,4 млн. евро в четири допълнителни валути. Резултат, който заслужава да бъде споменат в сферата на **европейските валути**, е затвърдяването и разрастването на кривата на доходност в шведски крони. При **неевропейските валути** банката разшири бенчмарковото си присъствие чрез внушителен асортимент от други валути посредством нови бенчмаркови емисии в австралийски долари, канадски долари, японски йени и новозеландски долари.

#### Въздействие върху околната среда

Банката разпростира дейността си в подкрепа на развитието в нови/бъдещи държави-членки и страни партньори и съседи, в т. ч. емисии в четири нови валути: румънски леи, несинтетични руски рубли, синтетични формати в мавритански рупии и ганайски седи. Дебютът на румънските леи обогати многообразието на пазара, предлагайки облигацията с най-дълъг падеж и най-голям обем към момента на емитирането. Емисията е пусната и регистрира-

<sup>2</sup> Европейското публично предлагане на ценни книжа или "EPOS" е въведено за първи път през 2006 г. и дава възможност на банката да балансира Директивата на ЕС за проспектите, която въвежда ефикасен механизъм за „паспортизация“ на проспекти в държавите-членки на Европейския съюз: проспект, одобрен от компетентен орган в една държава-членка („регулаторен орган на издаващата държава-членка“) може да бъде използван като валиден проспект във всяка друга държава-членка („приемна държава-членка“), без това да налага допълнително одобряване на проспекта („взаимно признаване“).

<sup>3</sup> Източник: индекс на Барклийс Стърлинг за недържавни облигации, 31 декември 2007 г.



на на вътрешния пазар в Румъния, като улесни достъпа и привлече румънските инвеститори. Банката направи и друг дебют – в несинтетични рубли с пет и десетгодишен падеж, привнасяйки на пазари необичайно дълги падежи. Банката емитира най-големия в историята единичен транш в еврооблигации (1 млрд. турски лири) и по този начин пазарът се обогати с нова референтна емисия.

Банката обогати участието си в африкански валути с 13 транзакции в 4 валути, в т. ч. две нови валути с равностойност на 311 млн. евро. Всички емисии привлякоха чуждестранни инвеститори, които из-

вършиха покупки в тези валути. Емисията на банката в мавритански рупии е първата за чуждестранен инвеститор и представлява нова мерна единица за пазара. Първата емисия в ганайски седи предложи първокласна алтернатива на инвеститорите на този пазар със силно ограничено предлагане. Банката продължи да бъде емитент на референтни ценни книжа в южноафрикански рандове и обогати присъствието си в ботсуанска пула с нов падеж. Изредените емисии допринасят за многообразието и съживяването на пазара в тези африкански валути, особено чрез привличането на международни инвеститори.

#### Подписани договори и привлечени спредства през 2007 г. <sup>(\*)</sup> спрямо 2006 г.

(в млн. евро)

	Преди суапови операции:				След суапови операции:			
	2007		2006		2007		2006	
EUR	20 531	37,5%	17 439	36,3%	42 766	78,1%	31 820	66,2%
BGN <sup>(**)</sup>	28	0,1%						
CZK			18	0,04%			18	0,04%
DKK	134	0,2%	235	0,5%	134	0,2%	235	0,5%
GBP	11 023	20,1%	8 392	17,5%	6 123	11,2%	3 067	6,4%
HUF	108	0,2%	110	0,2%	108	0,2%	97	0,2%
PLN	27	0,1%	32	0,1%	27	0,1%	32	0,1%
RON	90	0,2%						
SEK	893	1,6%	309	0,6%	403	0,7%	309	0,6%
<b>Общо в ЕС</b>	<b>32 835</b>	<b>60%</b>	<b>26 535</b>	<b>55%</b>	<b>49 562</b>	<b>91%</b>	<b>35 577</b>	<b>74%</b>
AUD	941	1,7%	1 840	3,8%				
BGN <sup>(**)</sup>			102	0,2%				
CAD	659	1,2%						
CHF	445	0,8%	703	1,5%				
HKD			101	0,2%				
ISK	261	0,5%	501	1,0%				
JPY	2 198	4,0%	1 277	2,7%				
NOK	196	0,4%	424	0,9%	63	0,1%	88	0,2%
NZD	1 344	2,5%	933	1,9%				
RUB	115	0,2%						
TRY	1 097	2,0%	1 095	2,3%				
USD	14 400	26,3%	14 225	29,6%	5 099	9,3%	12 305	25,6%
ZAR	234	0,4%	312	0,7%			80	0,2%
<b>Общо извън ЕС</b>	<b>21 890</b>	<b>40%</b>	<b>21 515</b>	<b>45%</b>	<b>5 162</b>	<b>9%</b>	<b>12 473</b>	<b>26%</b>
<b>ОБЩО</b>	<b>54 725</b>	<b>100%</b>	<b>48 050</b>	<b>100%</b>	<b>54 725</b>	<b>100%</b>	<b>48 050</b>	<b>100%</b>

(\*) Привлечени средства в съответствие с глобалната оторизация за привличане на средства за 2007 г., гласувана от Съвета на директорите, в т.ч. 77 млн. евро, привлечени предварително през 2006 г. по програмата за 2007 г.

(\*\*) България се присъединява към ЕС на 1 януари 2007 г.

## Корпоративно управление





## Съвместна работа

През 2007 г., Европейската инвестиционна банка и Комисията подготвиха обсъждания в Съвета и текстове на решения, които отредиха основно място на приоритетите в кредитната дейност на банката през следващите години. Съобразно това, ЕИБ участва в Съвета на министрите на икономиката и финансите (ЕКОФИН) и си сътрудничи с Европейския парламент и парламентарните комисии. В същото време банката поддържа тесни взаимоотношения с консултативните органи като Комитета на регионите и Европейския икономически и социален комитет, поддържа добро работно взаимодействие с другите международни финансови институции и допринася за динамичния диалог с гражданското общество, включително и с неправителствените организации.

### Открит и градивен диалог с органите, които представляват европейските граждани

През 2007 г., добрите и открити взаимоотношения между ЕИБ **Европейския парламент** се характеризираха с плодотворност, динамизъм и постоянство в диалога. Парламентът засвидетелства голям интерес към банката и недвусмислена подкрепа за кредитната ѝ дейност. Освен това, Филип Мейстад, президент на банката, представи дейността на Групата на ЕИБ и стратегическите приоритети на кредитната дейност на няколко парламентарни комисии като Комисията за бюджетен контрол, Комисията по икономически и парични въпроси и Комисията за промишлеността, научноизследователската дейност и енергетиката. По време на последната среща изрично бе посочен принос на банката за европейската енергийна политика и въпросите, свързани с изменението на климата. През 2007 г. бяха проведени и срещи между служителите.

ЕИБ поддържа тесни контакти с **Европейския икономически и социален комитет (ЕИСК)**, най-вече чрез консултативната комисия за индустриални изменения във връзка с доклада ѝ, озаглавен: „Иновации: въздействие върху индустриалните изменения и ролята на ЕИБ“. По покана на председателя на секцията на ЕИСК за икономическия и паричен съюз и социалноикономическото сближаване, президентът Мейстад представи кредит-

ната дейност на банката, като наблегна на новите приоритети – енергетиката, научноизследователската и иновационната дейност, образованието и МСП.

Петото издание на „отворени врати“ бе организирано от **Комитета на регионите**, съвместно с ГД „Регионална политика“ под надслов „Претворяване в живота: регионите осигуряват растеж и работни места“. Президентът на ЕИБ и служителите участваха в работните срещи и дискуссионните групи за трите „дж“ – „Джаспърс“, „Джереми“, „Джесика“ – микрокредити, знания, иновации, транспортна инфраструктура. Банката организира и председателства работна среща, посветена на ПЧП и опита на ЕИБ и структурните фондове. В допълнение към това, ЕИБ си сътрудничи с комисията за териториално сближаване на Комитета на регионите по съставянето на доклад за „Лостовия ефект на структурните фондове“.

### Тясно сътрудничество с Комисията и МФИ в дейности извън ЕС

2007 е годината на по-нататъшното сътрудничество с други международни финансови институции и европейски институции за двустранно сътрудничество, най-вече в рамките на новите мандати за дейност на ЕИБ извън ЕС в периода 2007-2013 г. Основните цели са оптимизацията на съвместната дейност, гарантирането на разумните граници на



споделения риск, единните условия за икономическите сектори и проектите.

Изпълнението на тристранното споразумение между Комисията, ЕБВР и ЕИБ за оперативно сътрудничество с Русия, съседите на изток и централна Азия започна през 2007 г. с откриването на процедура за пакет от съвместни проекти. В Близкия изток и северна Африка/южния средиземноморски район, Международната финансова корпорация (МФК) се присъедини към Комисията, ЕИБ и Международната банка за възстановяване и развитие (МБВР) в партньорство за стратегическо сътрудничество.

В основата на кредитната дейност на ЕИБ в страните от АКТ е тясното сътрудничество с Европейската комисия и държавите-членки. Банката е консултант при разработването от ЕС на стратегии за дадени страни и региони, а обхватът на нейната намеса обикновено е отразен в съответния стратегически документ за въпросната страна или регион. С тези действия се цели последователност и взаимна съгласуваност между помощта на ЕС за развитие и дейността на банката.

На по-оперативно равнище, банката работи в тясно сътрудничество с няколко европейски институции за финансиране на развитието (ЕИФР) чрез групата на партньорите за европейско финансиране (ПЕФ). ПЕФ е дружество със специална инвестиционна цел, учредено през 2004 г., в което акционери са Европейските институции за финансиране на развитието и ЕИБ. Дружеството финансира предимно средноголеми, икономически обосновани проекти в частния сектор в страните от АКТ. Банката си сътрудничи активно с Френс-

ката агенция за развитие (Agence Française de Développement) и Кредитния институт за възстановяване (Kreditanstalt für Wiederaufbau) в редица области, най-вече по инфраструктурни проекти. Доверителният инфраструктурен фонд ЕС-Африка, управляван от ЕИБ, съдейства за по-тясното сътрудничество между донорите от ЕС и източниците на проектно финансиране в постигането на обща цел – стимулиране на финансирането за регионалната инфраструктура в Африка на юг от Сахара.

Координацията между ЕИБ и основните банки за развитие и международните финансови институции неизменно стои на дневен ред с оглед оптимизирането на въздействието върху развитието и избягването на дублиращи дейности, като по този начин се ограничават административното натоварване на правителствата в страните ползватели. През 2007 г. ЕИБ подписа Меморандум за разбирателство с Азиатската банка за развитие за разширяване на сътрудничеството в Азия и Тихоокеанския регион. Меморандумът определя редица приоритетни области за сътрудничество, сред които са проекти за възобновяема енергия и енергийна ефективност, чиято цел е принос в опазването на климата и значително ограничаване на емисиите от въглероден двуокис. ЕИБ е член и на Инфраструктурния консорциум за Африка (ICA), чиито членове са водещи международни организации като Групата на Световната банка и Африканската банка за развитие, както и някои значими донори на двустранна основа, развиващи активна дейност в Африка. През февруари 2008 г. ЕИБ бе домакин на работна среща на Инфраструктурния консорциум в Люксембург, посветена на регионалните инфраструктурни проекти в Африка.



## Управление и отчетност

През 2006 г. Европейската комисия възложи на Европейския институт по публична администрация, в сътрудничество с Хелзинкския университет, университета във Ваза и Школата по управление в Утрехт, да проведат сравнително изследване под надслов: „Правила и стандарти на професионалната етика за държавните служители в държавите-членки и в институциите на ЕС“<sup>4</sup>

Публикуваните през 2007 г. резултати за отделните институции на ЕС сочат, че различните институции на ЕС имат напълно различни и независими едни от други правила и стандарти по отношение на конфликта на интереси за държавните служители, но въпреки това, прегледът на приложното поле на уредбите в шестте институции на ЕС, извежда на първо място ЕИБ и Европейската комисия по степен на регламентиране, следвани от Европейската централна банка и Европейската сметна палата. Според изследването, структурите на ЕИБ за управление на конфликти на интереси се отличават с всеобхватност.

### Обществени допитвания за политиката на банката срещу измамите

През 2007 г., ЕИБ направи преглед на политиката си, насоките и процедурите за борба с корупцията, измамите, изпирането на пари и финансирането на тероризма. В съответствие с политиката за прозрачност на банката, прегледът включи процес на обществено допитване, който започна през февруари 2007 г. Процесът строго се придържа към редица насоки, основани на първото обществено допитване на банката, насочено към политиката на банката за обществено разгласяване (в хода на първите консултации, банката използва за отправна точка процедурите, принципите и стандартите, възприети от Европейската комисия и другите МФИ).

Проведеното в интернет обществено допитване започна на 12 февруари 2007 г. с проект на политика и процедури, публикувано на сайта на банката на английски, френски и немски езици. Допитването е разделено на два етапа, като първият етап продължи от 12 февруари до 18 април 2007 г., а вторият етап продължи от 12 юли до 13 септември 2007 г. Освен това банката проведе две срещи за обществено допитване и обсъждане на прегледа на политиката със заинтересованите страни.

Срещите са обявени на сайта на ЕИБ, а покани са изпратени до 200 организации и личности, включени в списъка с адреси за консултация. Процесът на допитване завърши на 13 септември 2007 г. Утвърждаването и публикуването на новата политика и процедури и на доклада за допитването ще стане в началото на 2008 г.

### Отношения с организациите на гражданското общество

През годините ЕИБ придава голямо значение на открития и активен диалог с организациите на гражданското общество, които проявяват определен интерес към Европейския съюз и ЕИБ. В началото на 2007 г. в Брюксел, банката огласи пред организациите на гражданското общество резултатите, постигнати през 2006 г. Банката организира и две работни срещи. Първата, проведена в Париж, бе посветена на две теми – „Партньорство с НПО по проекти за водоснабдяване и санитарни условия в развиващите се страни“ и „Екологични и социални мерки за защита, предприети от ЕИБ и насоки за оценка“. Вторият семинар се проведе в Лисабон през есента и бе организиран по повод Европейските дни на развитието, като основната тема на семинара бе механизма на банката за оценка на икономическо-

<sup>4</sup> Допълнителна информация по въпросите на корпоративната социална отговорност можете да намерите в „Корпоративна социална отговорност през 2007 г.“. Документът се предлага на компакт диск към настоящия доклад. Информация за корпоративната отговорност е на разположение и на сайта на банката в интернет.

то и социалното въздействие (ESIAF). Програмите на срещите се определят съвместно от ЕИБ и заинтересованите организации на гражданското общество, като и двете страни излъчват докладчици.

Не на последно място, политиката за обществено разгласяване на ЕИБ е обект на преглед с оглед отразяване на клаузите на Регламента от Архус 1367/2006, който ЕИБ прилага от юни 2007 г. насам по отношение на обществения достъп до информация, общественото участие във вземането на решения и достъпа до правосъдие по екологични въпроси.

#### **Независима последваща оценка, вътрешен одит и разследване на измами**

Главният инспекторат обединява две основни функции на последващия контрол – вътрешен одит и оценка на операциите. Той включва и разследването на измами. Инспекторатът играе решаваща роля в спазването на мерките за контрол, усъвършенстването на дейността и в осигуряването на прозрачност и отчетност.

Оценката на операциите гарантира прозрачност по отношение на органите на управление на ЕИБ и на заинтересованите външни лица чрез тематични, отраслови и регионални/национални последващи оценки на дейността, финансирани от Групата на ЕИБ. Благодарение на тези усилия се повишава отчетността и се насърчава извличането на поуки от практическия опит.

През 2007 г. Съветът на гуверньорите преразглежда и утвърди стратегията за оценка на операциите, с което потвърди важността ѝ за Групата на ЕИБ. Проведени са шест оценки:

- три на операциите, финансирани от банката в държавите-членки в следните области: здравеопазване; цели 1 и 2 в Германия, Ирландия и Испания; научноизследователска, развойна и иновационна дейност;

- една за привличането и предоставянето на средства за дейността на банката в рандове (Южна Африка) и една за дейността на доверителния фонд към МЕИП;
- и оценка на мандатите, възложени от банката на ЕИФ, за операции с рисков капитал.

Активното сътрудничество с другите международни банки за развитие предопределя друга съвместна оценка с ЕБВР и издаването с общи усилия на студия, наречена „Връзката между инфраструктурата и околната среда“.

Освен това, през 2007 г. звеното за „Оценка на операциите“ реши да започне да извършва конкретни екологични оценки на подложените на проверка операции, за да повиши осведомеността. Всички подложени на оценка операции са признати за добри или задоволителни в екологично отношение.

Докладите за оценка изтъкват колко важно е да се оценява осведомеността на организаторите относно съответствието с нормативните изисквания и етиката, особено в случаите, в които банката отпуска програмни заеми, състоящи се от голям брой по-малки операции.

Вътрешният одит проверява и оценява целесъобразността и ефективността на системите за вътрешен контрол и на съответните процедури. Той също така отговаря за внедряването и поддържането на структурата за вътрешен одит въз основа на насоките на Банката за международни разплащания (BIS). Поради това, на всеки две или пет години, „Вътрешен одит“ преразглежда и проверява мерките за контрол в области от решаващо значение като банкиране, информационни технологии и административни услуги, въз основа на оценка на риска.

По силата на политиката на ЕИБ за борба с измамите, служителите на ЕИБ и нейните делови партньори са задължени да спазват най-високите изисквания за почтеност и ефективност във всички дейности и операции на ЕИБ. В своите дейности



или операции ЕИБ засвидетелства нулева толерантност към проявите на измама, корупция, съглашателство и принуда (известни като „забранени практики“), изпирането на пари или финансирането на тероризма. Звеното за разследване на измами представлява екип в банката, който разследва достоверни твърдения за забранени практики по операции, финансирани от ЕИБ. В допълнение към обичайната следствена дейност, звеното организира и процеса на консултации през 2007 г., посветен на политиката на ЕИБ за борба с измамите.

### Осведоменост относно вътрешния контрол

Службата „Вътрешен контрол“ следи дали банката и нейните служители спазват всички приложими закони, подзаконови актове, кодекси за поведение и стандарти за добра практика и изпълнява ролята на предохранителен механизъм за потенциално неспазване на правилата за етика и почтеност. Службата извършва предварителни проверки за съответствие на нови политики, процедури, продукти и операции, или на предстоящи действия. Службата за „Вътрешен контрол“ също така наблюдава заемите в офшорни зони и операциите по привличане на средства.

В сътрудничество с отдел „Човешки ресурси“, през 2007 г. службата за вътрешен контрол поде инициативата за преразглеждане на действащата политика и процедурите за огласяване на нарушенията. Това начинание бе отчасти провокирано от исканията, отправени от няколко НПО по време на консултациите за политиката за борба с измамите, за въвеждане на комплексна и цялостна политика на ЕИБ в тази насока. Служителите на ЕИБ участваха в разяснителна кампания, докато в същото време бе сформирана работна група, натоварена с доусъвършенстването на политиката и процедурите.

Първият семинар – „Запознаване с изпирането на пари за борба с него и прилагане на международните стандарти за противодействие“ – бе орга-

### Общ управленски подход на институциите за финансиране на развитието

Един от върховете моменти в областта на управлението през 2007 г. е подписването през октомври във Вашингтон на изявление за подхода в корпоративното управление на развиващите се пазари. Ръководителите на 31 институции за финансиране на развитието (DFI) излизат със съвместна декларация, в която те поставят корпоративното управление на челно място в програмата си за устойчиво развитие на развиващите се пазари. Тази инициатива откроява растящата роля на доброто корпоративно управление като средство за насочване на международните капиталови потоци към дружества на развиващите се пазари.

С подписването на декларацията, ЕИБ признава значението на практиките на доброто корпоративно управление за устойчивото икономическо развитие; тя също така призна и решаващата роля, която могат да играят институциите за финансиране на развитието в налагането на тези ценности на развиващите се пазари както в държавния, така и в частния сектор.

низиран от банката през ноември 2007 г. в Дуала, Камерун за целите на голяма африканска банкова група, която развива дейност в няколко държави от тази част на континента. Инициативата бе организирана съвместно от оперативните звена и службата за вътрешен контрол, с оглед установяването на отношения със споменатата група банки

и прерастване в техническа помощ за усъвършенстване на корпоративното управление чрез създаването на вярна представа у служителите за мерките срещу изпирането на пари и финансирането на тероризма, както и тяхното прилагане. Замисълът бе да се поощри обмяната на опит и участниците да извлекат реална полза, като същевременно бъдат взети предвид местното законодателство и присъщите условия в централна Африка. В семинара взеха участие около шестдесет ръководни служители, включително генерални директори, директори на клонове, на отдели за одит и вътрешен контрол.

#### Жалбоподаване през 2007 г.

Службата по жалбите е звеното на Европейската инвестиционна банка, което е призвано да откликва на оплакванията на гражданите и представителите на гражданското общество, свързани с начина на действие на банката. Под прякото ръководство на главния секретар, службата по жалбите гарантира централизирано и строго регламентирано разследване, вътрешна и външна отчетност, както и подход на пълна ангажираност и своевременно намеса. При разглеждане на жалбите, службата набляга на помириенето и разрешаването на проблемите с оглед намиране на благоприятно решение за засегнатите страни.

Службата по жалбите разглежда случаи на административни нарушения. Това са случаи, при които банката не съблюдава приложимото законодателство или принципите на доброто администриране, или случаите на нарушаване на правата на човека. Примерите за неспазване на принципите на доброто администриране са посочени от Европейския омбудсман и включват: административни нарушения, несправедливо отношение, дискриминация, злоупотреба с власт, непредоставяне на отговор, неправилен отказ за предоставяне на информация и необосновано забавяне. През 2007 г. службата разгледа 27 жалби, подадени в ЕИБ и четири жалби, подадени до Европейския омбудсман. Голяма част от жалбите са свързани с

въздействието върху околната среда на проекти, финансирани от ЕИБ.

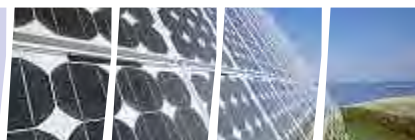
ЕИБ приветства по-тясното взаимодействие с Европейския омбудсман, което бе договорено през 2007 г. Подготвя се меморандум за разбирателство между двете институции, чието подписване предстои в началото на 2008 г. Меморандумът ясно ще очертае основополагащите принципи и процедури за тясното сътрудничество между двете страни.

#### Европейски инвестиционен фонд и управление

Европейският инвестиционен фонд, подразделението на ЕИБ, което е в основата на инвестиционната и гаранционната ѝ политика, трябва активно да налага принципите на доброто управление сред деловите си партньори и да съблюдава спазването на тези принципи чрез пряк контрол. ЕИФ прилага и обичайните инвестиционни ограничителни мерки, свързани с производството на оръжие, тютюнопроизводството, клонирането на хора, както и мерките за контрол по отношение на биоетиката и ГМО. Съблюдаването на тези мерки за контрол се наблюдава от независимо звено за контрол към ЕИФ.

ЕИФ публикува изявление за корпоративната социална отговорност (КСО). Политиката на фонда за КСО се придържа към водещите принципи, спазвани от ЕИБ. ЕИФ представлява отделно от ЕИБ юридическо лице, което поддържа независими трудовоправни отношения, въпреки че условията по трудовите договори до голяма степен отразяват тези на ЕИБ. ЕИФ се придържа към политиката за опазване достойнството на работното място, съзвучна с тази на ЕИБ, а етичният му кодекс се придържа към принципите, залегнали в етичния кодекс на ЕИБ. Политиката на ЕИФ за КСО, етичният кодекс и свързаните с това политики, се съгласуват от звеното за контрол на ЕИФ, създадено през 2005 г.





## Пряко въздействие и отговорност на работното място

ЕИБ оставя свой собствен екологичен отпечатък, най-вече чрез материалите, които използва и отпадъците, които произвежда; „доброто стопанисване“ в този смисъл е основна грижа на вътрешноевропейската система за управление на околната среда, доразвита през 2007 г.

ЕИБ е решена да ограничи въздействието, което нейната дейност оказва на изменението на климата. За да постигне това, банката си е поставила за цел да намали преките емисии на въглероден диоксид с 20-30 % до 2020 г. Банката ще прилага предложените стандарти по Протокола за парникови газове за измерване и наблюдение на прякото въздействие върху околната среда. ЕИБ определи обхвата на отговорността си по отношение на въглеродното въздействие и прилага редица мерки за поетапно ограничаване на преките емисии.

През 2007 г. банката взе решение да закупува електроенергия, произведена изцяло от възобновяеми източници (ВЕЦ, ветрова енергия и биомаса). Другите предприети мерки, които целят ограничаване на преките емисии, са свързани предимно с насърчаване използването на обществен или екологосъобразен транспорт, за да се намали потреблението на енергия, да се подобри управлението на отпадъците и рециклирането. За да бъдат постигнати тези цели, банката внимателно следи

емисионните равнища и при необходимост предприема оздравителните действия. Остатъчните емисии на ЕИБ ще бъдат балансирани с изкупуването на първокласни въглеродни кредити.

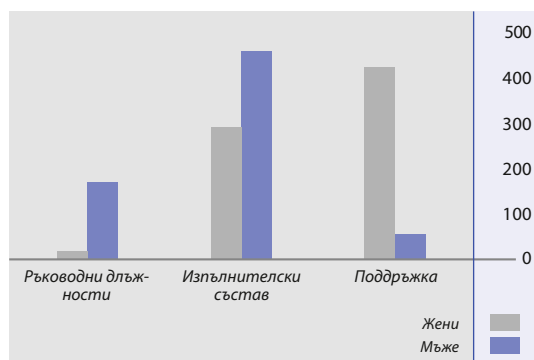
В ход е изпълнението на вътрешен разяснителен план с участието на външни и вътрешни докладчици, с оглед повишаване съзнанието на служителите относно екологичните въпроси, последиците от изменението на климата и значението на предлаганите мерки.

### Отговорност на работното място

Подобно на всички големи финансови институции, банката се изправя пред значителни промени в дейността си и в областта на човешките ресурси. В следствие на това, през 2007 г. бяха преразгледани стратегията за човешките ресурси и приоритетите в тази област. Предвид промените и с оглед съхраняване на качеството на административните услуги, новата стратегия се основава на следните три стълба: отличното кадрово осигуряване, мотивацията и личностно развитие и благосъстоянието на работното място.

Хората, попаднали в международна среда, сред различни култури, са далеч по-уязвими в неизбежните „житийски ситуации“. Всъщност, дори нормалните и неформалните мрежи за подкрепа, на които хората обикновено разчитат в ежедневието, често са непълноценни при подобни обстоятелства. С оглед подобни въпроси да не се превръщат в истински затруднения, отдел „Човешки ресурси“ разработи програма за подпомагане на служителите (ППС), насочена към служителите и техните семей-

Активно заети служители по категории към 31.12.2007 г.



ства. Изпълнението на ППС е възложено на външен доставчик през септември 2007 г. Програмата предлага консултации по проблеми, свързани с личностни, социални, емоционални или трудови отношения, както и практически съвети относно семейството; пристрастявания; правни, финансови или жилищни въпроси. Достъпът до програмата става по телефона, но по предварителна заявка се провеждат лични срещи при по-сериозни проблеми. Строго се спазват правилата за поверителност, дори за анонимност, при желание от страна на потребителя.

### Представителство на персонала

Кадровите въпроси в Банката се уреждат чрез процедура за задълбочени консултации, в която участват отдел „Човешки ресурси“ и Колегията на представителите на персонала (КПП), подпомагани от работни групи и съвместни комисии. Сегашната Колегия на представителите на персонала е избрана през март 2007 г. Представителите на служителите участват дейно в разискванията по осъществяването на реформа в системата за трудово възнаграждение и индивидуално атестиране. Същевременно, представителите на служителите

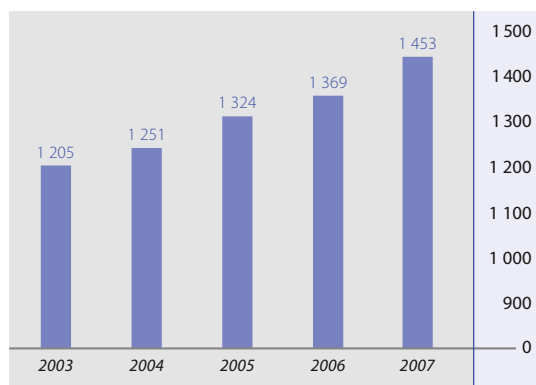
взимат дейно участие в прегледа на пенсионната схема на банката.

В по-общ план, представителите на служителите редовно биват консултирани по въпроси, които засягат благосъстоянието на служителите чрез месечни срещи с ръководството на „Човешки ресурси“ или във временни комисии, или по време на конкретни консултации. Така например, те участваха в прегледа на трудовоправната уредба за представителствата на ЕИБ. КПП дават своя принос и в работата на вътрешноеведомствената група за управление на околната среда, за да се ограничат последствията от въглеродния отпечатък на ЕИБ.

### Равни възможности

Консултативният комитет за равните възможности на жени и мъже (СОРЕС) извършва наблюдение по спазването на политиката за равните възможности по отношение на професионалното развитие, набирането на кадри, обучението и предоставянето на социални грижи. Предвид независимия преглед на положението на половете в банката през 2006 г., ЕИБ обогати подхода си, приведе го в съответствие с глобалните тенденции и премина от равнопоставеност на половете към по-широко тълкуване на многообразието. Този подход ще съдейства за по-пълноценното прилагане на новата оперативна стратегия на банката, в която се отправя призив за преодоляване на закостенелите клишета и търсене на нови кадрови възможности, нетрадиционни делови решения и нов набор от умения. Многообразието и равнопоставеността се възприемат като жизненоважни за бизнеса и неразривно свързани с корпоративната социална отговорност и етиката на банката. През 2007 г. банката започна осъвременяването и разработването на основните аспекти на стратегията за половете и многообразието, плана за действие и схемата за наблюдение на Групата на ЕИБ.

### Служителите на ЕИБ





## Органи на управление на ЕИБ



Управителният комитет

**Съветът на гуверньорите** се състои от министри, определени от всяка от 27-те държави-членки - обикновено това са министрите на финансите. Съветът залага насоките на кредитната политика, утвърждава годишните финансови и балансови отчети, решава какво да бъде участието на Банката във финансови операции извън Европейския съюз, а също така и увеличението на капитала. Освен това, Съветът назначава членовете на Съвета на директорите, на Управителния комитет и на Одитния комитет.

**Съветът на директорите** разполага с изключителни правомощия при вземане на решения относно заемите, гаранциите и привличането на средства. Той следи за надлежното функциониране на банката и за спазването при нейното управление на разпоредбите на Учредителния договор и на Устава, както и на общите насоки, възприети от гуверньорите. По предложение на държавите-членки, членовете на Съвета се назначават от гуверньорите за срок от пет години, който може да бъде подновен и се отчитат единствено пред банката.

Съветът на директорите е в състав от 28 директора, като всяка държава-членка предлага по един

директор, а един директор се предлага от Европейската комисия. Има 18 заместника, което означава, че някои от тези длъжности се съвместяват от няколко държави.

С оглед разширяване обхвата на професионалната подготовка на Съвета на директорите в определени области, Съветът може да привлече максимално шестима експерти (трима директори и трима заместника) за участие в заседанията на Съвета в качеството им на консултанти без право на глас.

Решенията се вземат с мнозинство от най-малко една трета от имащите право на глас, които представляват минимум 50 % от вписания капитал.

**Управителният комитет** е постоянния колективен орган на управление на банката. Той се състои от девет души. Под надзора на президента и Съвета на директорите, Управителният комитет осъществява оперативното ръководство на ЕИБ, подготвя решенията на директорите и следи за тяхното изпълнение. Президентът председателства заседанията на Съвета на директорите. Членовете на Управителния комитет се отчитат само пред банката; те биват

*Дейността на тези органи е уредена в устава на банката и в правилника за дейността. Списъкният състав на органите на управление на ЕИБ, биографичните справки и допълнителната информация за възнагражденията редовно се публикуват и актуализират на интернет страницата на банката на адрес: [www.eib.org](http://www.eib.org).*



Одитният комитет

назначавани от Съвета на гуверньорите по предложение на Съвета на директорите за срок от шест години, който подлежи на подновяване.

Съгласно устава на банката, президентът е и председател на Съвета на директорите.

**Одитният комитет** е независим орган, пряко подчинен на Съвета на гуверньорите, който заверява операциите на банката, с оглед съответствието и надлежното водене на счетоводните книги. Когато Съветът на директорите утвърждава финан-

совите отчети, Одитният комитет представя свое становище. Докладите на Одитния комитет за резултатите от проверката за предходната година се изпращат на Съвета на гуверньорите, като се прилага годишния отчет на Съвета на директорите.

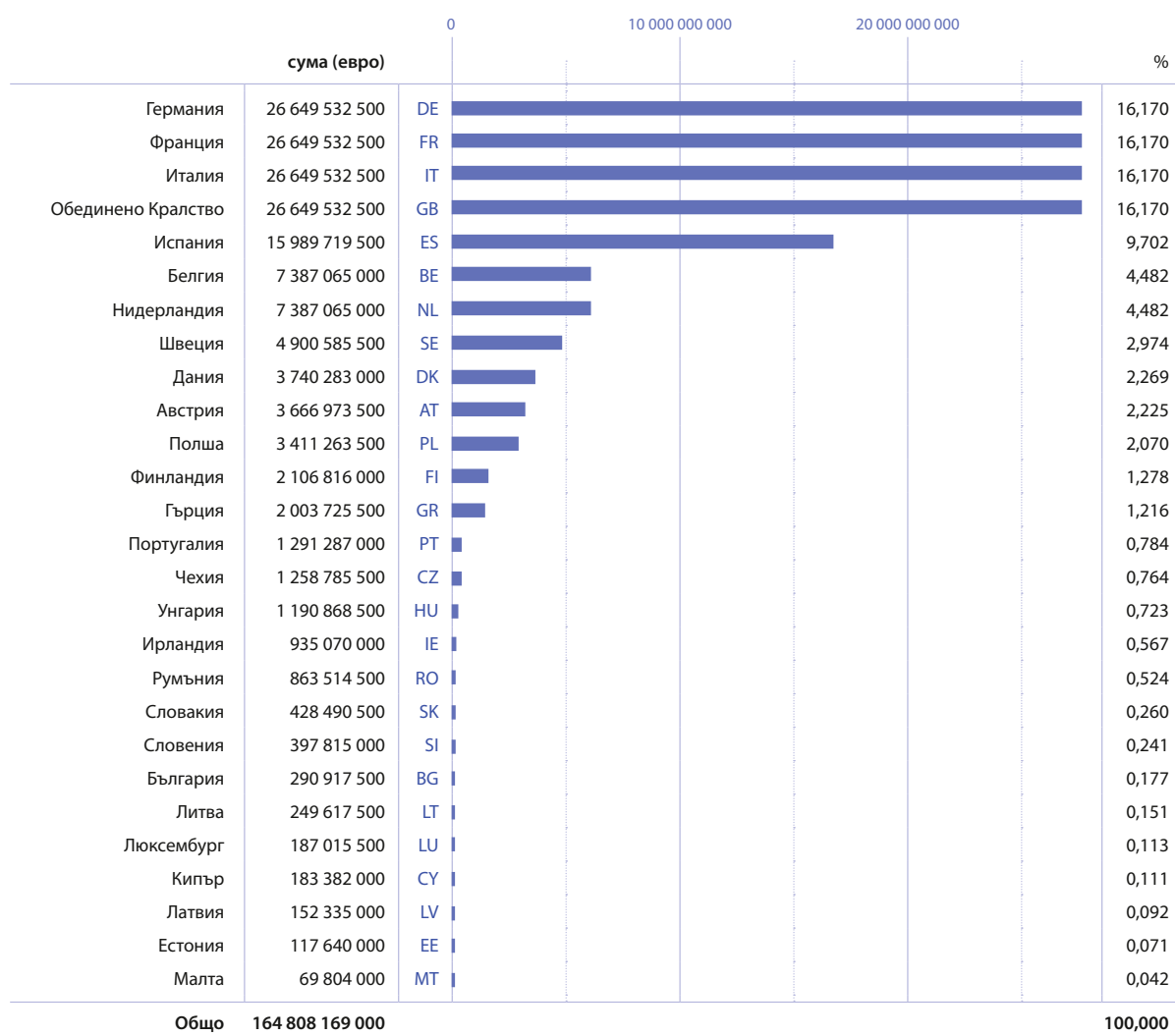
Одитният комитет се състои от трима члена и трима наблюдатели, назначени от гуверньорите с тригодишен мандат.

**Капитал:** дяловото участие на всяка държава-членка в капитала на банката зависи от икономическата тежест на страната в Европейския съюз (изразено в БВП) към момента на присъединяването. Предвид присъединяването на България и Румъния на 1 януари 2007 г., по силата на разпоредбите в устава на ЕИБ, акционерният капитал и управлението на банката претърпяха изменения. Според устава, банката има право да отпусна заеми, чийто общ максимален размер превишава два пъти и половина размера на нейния капитал.

Общият размер на вписания капитал на банката възлиза на над 164,8 млрд. евро.



### Разпределение на капитала на ЕИБ към 1 януари 2007 г.





## Управителен комитет на ЕИБ

Колективно управление на банката и надзорни функции на неговите членове  
състояние към 1 юни 2008 г.

### Филип МЕЙСТАД (*Philippe MAYSTADT*)

президент на банката и председател на Съвета на директорите



### Филип дьо ФОНТЕН ВИВ КЮРТАЗ (*Philippe de FONTAINE VIVE CURTAZ*)



### Торстен ГЕРСФЕЛТ (*Torsten GERSFELT*)



### Саймън БРУКС (*Simon BROOKS*)



### Карлош ДА СИЛВА КОШТА (*Carlos DA SILVA COSTA*)



### Матиас КОЛАЦ-АНЕН (*Matthias KOLLATZ-AHNEN*)



### Ева ШРАЙБЪР (*Eva SREJBER*)



### Марта ГАЙЕЧКА (*Marta GAJECKA*)



### Дарио СКАНАПИЕКО (*Dario SCANNAPIECO*)



### Филип МЕЙСТАД (*Philippe MAYSTADT*)

президент на банката и председател на Съвета на директорите

- ⇒ Обща стратегия
- ⇒ Институционални въпроси, отношения с останалите европейски институции
- ⇒ Отчети на главния инспектор, на финансовия контролър и на началника на Службата за вътрешен контрол
- ⇒ Човешки ресурси
- ⇒ Вътрешни комуникации
- ⇒ Политика на равни възможности; председател на Съвместния комитет за равни възможности (COPEC)
- ⇒ Председател на Управителния съвет на ЕИФ
- ⇒ Председател на Бюджетния комитет

### Филип дьо ФОНТЕН ВИВ КЮРТАЗ (*Philippe de FONTAINE VIVE CURTAZ*)

- ⇒ Операции по финансиране във Франция и в страните-партньори от Средиземноморския басейн
- ⇒ Финансиране на малки и средни предприятия (МСП)
- ⇒ Партньорство с банковия сектор
- ⇒ Външни комуникации
- ⇒ Прозрачност и политика на предоставяне на информация
- ⇒ Отношения с неправителствените организации
- ⇒ Член на Управителния съвет на ЕИФ

### Торстен ГЕРСФЕЛТ (*Torsten GERSFELT*)

- ⇒ Операции по финансиране в Нидерландия, Дания, Ирландия, в страните от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (АКТ) и в Южна Африка
- ⇒ Енергийни въпроси
- ⇒ Икономически, финансови и отраслови проучвания
- ⇒ Председател на Комитета за изкуствата

### Саймън БРУКС (*Simon BROOKS*)

- ⇒ Операции по финансиране в Обединеното кралство
- ⇒ Опазване на околната среда
- ⇒ Вътрешен одит, външен одит и отношения с Одитния комитет
- ⇒ Вътрешен контрол
- ⇒ Отношения с Европейската сметна палата
- ⇒ Отношения с Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и с Европейския омбудсман
- ⇒ Сграден фонд, работна среда и материално-техническо осигуряване

### Карлош ДА СИЛВА КОШТА (*Carlos DA SILVA COSTA*)

- ⇒ Операции по финансиране в Испания, Белгия, Португалия, Люксембург, Латинска Америка и Азия
- ⇒ Правни аспекти на операциите и продуктите
- ⇒ Финансиране
- ⇒ Член на Комитета по изкуствата

### Матиас КОЛАЦ-АНЕН (*Matthias KOLLATZ-AHNEN*)

- ⇒ Операции по финансиране в Германия, Австрия, Румъния, Хърватия и Турция
- ⇒ Икономическо и социално сближаване; конвергенция
- ⇒ Програма JASPERS (Съвместна подкрепа на проекти в европейските региони)
- ⇒ Управление на рисковете: кредитни рискове, пазарни рискове и оперативни рискове
- ⇒ Член на Комитета за субсидии

### Ева ШРАЙБЪР (*Eva SREJBER*)

- ⇒ Операции по финансиране в Швеция, Финландия, Литва, Латвия, Естония, в съседните страни на изток от ЕС, в Русия и в страните от Европейската асоциация за свободна търговия (EFTA)
- ⇒ Програма „Иновация 2010“ (Прилагане на Лисабонската стратегия), включително по Механизма за финансиране със споделян риск (RSFF)
- ⇒ Последваща оценка на операции
- ⇒ Информационни технологии
- ⇒ Председател на Комитета за субсидии

### Марта ГАЙЕЧКА (*Marta GAJECKA*)

- ⇒ Финансиране на операциите в Полша, Чешка република, Унгария, Словакия, Словения и България
- ⇒ Трансевропейски транспортни и енергийни мрежи
- ⇒ Корпоративна социална отговорност
- ⇒ Зам. губернор на ЕБВР

### Дарио СКАНАПИЕКО (*Dario SCANNAPIECO*)

- ⇒ Операции по финансиране в Италия, Гърция, Кипър, Малта и Западните Балкани
- ⇒ Механизъм за структурирано финансиране (SFF)
- ⇒ Бюджет
- ⇒ Счетоводство
- ⇒ Губернор на ЕБВР

## Структура на службите

► Департамент

→ Отдел

🏢 Външна дейност

(състояние към 1 юни 2008 г.)



### Генерален секретариат и „Правна дейност“

Алфонсо КЕРЕХЕТА (Alfonso QUEREJETA)  
генерален секретар и генерален директор на „Правна дейност“

#### ► Вътрешноинституционална дейност

Доминик дьо КРЕЙЕНКУР (Dominique de CRAYENCOUR)  
Директор

- Гuido ПРИУДОМ (Guido PRUD'HOMME)
- Фердинан САСЕН (Ferdinand SASSEN)

→ Управляващи органи, секретариат, протокол  
Хуго ВЪОСТМАН (Hugo WOESTMANN)  
директор

→ Езиково обслужване  
Кенет ПЕТЕРСЕН (Kenneth PETERSEN)

#### Правна дейност

#### ► Дейности на Общността и финансови дейности; финансиране извън Европа



Марк ДЮФРЕН (Marc DUFRESNE)  
заместник-генерален директор на „Правна дейност“

- Жан-Филип МИНЕР (Jean-Philippe MINNAERT)  
отговарящ за „Защита на данните“

→ Финансови дейности  
Никола БАР (Nicola BARR)  
асоцииран директор

→ Институционални дейности и личен състав  
Карлос ГОМЕС ДЕ ЛА КРУС (Carlos GÓMEZ DE LA CRUZ)

→ Средиземноморие (FEMIP), Африка, Кариби, Тихоокеански басейн – Инвестиционен механизъм, Латинска Америка и Азия  
Рийгън УАЙЛИ-ОТЕ (Regan WYLIE-OTTE)  
асоцииран директор

#### ► Финансиране в Европа

Герхард ХЮЦ (Gerhard HÜTZ)  
директор

- Джан Доменико СПОТА (Gian Domenico SPOTA)

→ Оперативна политика, нови финансови инструменти  
Хосе Мария ФЕРНАНДЕС МАРТИН (José María FERNÁNDEZ MARTÍN)

→ Адриатика, Югоизточна Европа  
Манфреди ТОНЧИ ОТИЕРИ (Manfredi TONCI OTTIERI)  
асоцииран директор

→ Обединено кралство, Ирландия, Балтийски страни, Дания, Финландия, Швеция, страните от Европейската асоциация за свободна търговия  
Патрик Хю ЧЕМБЪРЛЕЙН (Patrick Hugh CHAMBERLAIN)  
асоцииран директор

→ Франция, Белгия, Кралство Нидерландия, Люксембург  
Пьер АЛБУЗ (Pierre ALBOUZE)

→ Централна Европа, Полша, Русия, съседни източни страни  
...

→ Испания, Португалия  
Игнасио ЛАКОРСАНА (Ignacio LACORZANA)  
• Мария ШОУ-БАРАГАН (Maria SHAW-BARRAGAN)



### Генерална дирекция по изготвяне на стратегии

Реми ЖАКОБ (Rémy JACOB)

генерален директор  
Финансов контролор и директор на информационни системи

- Луис БОТЕЛА МОРАЛЕС (Luis BOTELLA MORALES)  
Директор

→ Финансов контрол

Франк ТАСОНЕ (Frank TASSONE)

→ Управление на ресурсите и координация  
Жьонвиев ДЕВУЛФ (Geneviève DEWULF)

#### ► Стратегия и контрол на управлението

Юрген МЪОРКЕ (Jürgen MOENRKE)  
директор

- Работна група „Реформа на методи и процеси“  
Теохари ГРАМАТИКОС (Theoharry GRAMMATIKOS)  
Асоцииран директор
- Работна група „IFRS“ (международни стандарти за финансова информация)  
Хенрикус СЕЕРДЕН (Henricus SEERDEN)

→ Финансови и икономически проучвания

Ерик ПЕРЕ (Éric PERÉE)  
асоцииран директор

→ Бюджет, аналитичен контрол и партньорства  
Джанет ФОСТЪР (Janette FOSTER)

→ Стратегия и процеси  
Клаудио ПАСКИ (Claudio PASQUI)

→ Политика на корпоративна отговорност  
Фелисимино АЛКАРПЕ (Felsimino ALCARPE)

#### ► Комуникация

Жил ТЮДОР (Gill TUDOR)  
говорител и директор

→ Пресслужба

...

→ Публична информация и връзки с гражданското общество  
Ивон БЕРГХОРСТ (Yvonne BERGHORST)

#### Информационни служби

🏢 Офис в Париж  
Анри МАРТИ-ГОКИЕ (Henry MARTY-GAUQUIÉ)  
директор

🏢 Офис в Лондон  
Адам МАКДОНА (Adam McDONOUGH)

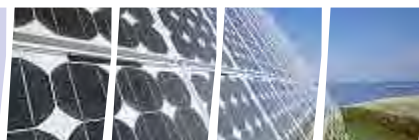
🏢 Офис в Берлин  
Паул Герд ЛЪОЗЕР (Paul Gerd LÖSER)

🏢 Офис в Рим

...

🏢 Офис в Мадрид  
Мерседес СЕНДИН ДЕ КАЦЕРЕС (Mercedes SENDÍN DE CÁCERES)

🏢 Офис в Брюксел  
Никола АНТОНОВИЧ (Nicholas ANTONOVICS)



## Структура на службите

► Департамент

→ Отдел

🏢 Външна дейност

(състояние към 1 юни 2008 г.)

► **Информационни технологии**Дерек БАРУАЙЗ (Derek BARWISE)  
директор, ИТ

- „Инфраструктура и технологии“
- ...
- „Приложни продукти за финансови операции и заеми“  
Жан-Ив ПИРНЕЙ (Jean-Yves PIRNAY)
- „Приложни продукти за административна дейност и управление на риска“  
Саймън НОРКРОС (Simon NORCROSS)

► **Сграден фонд, логистика и документация**Патриша ТИБЕЛС (Patricia TIBBELS)  
директор

- Работна група „Нова сграда“  
Енцо УНФЕР (Enzo UNFER)
- Управление на работната среда  
Енцо УНФЕР (Enzo UNFER) (и.д.)
- Снабдяване и административно обслужване  
Гудрун ЛАЙТМАН-ФРЮ (Gudrun LEITHMANN-FRÜH)
- Управление на документацията и архива
- ...



### Дирекция „Финансиране в Европейския съюз и в страните-кандидатки“

Томас ХАКЕТ (Thomas HACKETT)  
генерален директор► **Оперативна поддръжка**Симон БАРНС (Simone BARNES)  
главен оперативен координатор

- Координация  
Дитмар ДУМЛИХ (Dietmar DUMLICH)  
• Ан-Луиз АКТИВ ВИМОНТ (Ann-Louise AKTIV VIMONT)
- Информационни системи и приложни продукти  
Томас ФАРТМАН (Thomas FAHRTMANN)
- Поддръжка на кредитната дейност  
Брюно ДЕНИ (Bruno DENIS)

## JESSICA

Еудженио ЛЕАНЦА (Eugenio LEANZA)  
• Джани CARBONARO (Gianni CARBONARO)► **Инструменти в подкрепа на дейностите по осигуряване на икономически растеж**Томас БАРЕТ (Thomas BARRETT)  
директор

- Трансевропейски мрежи  
Юка ЛУКАНЕН (Jukka LUKKANEN)  
• Але Ян ГЕРКАМА (Ale Jan GERCAMA)
- Икономика на знанието (i2i)  
Хайнц ОЛБЕРС (Heinz OLBERS)
- Околна среда, енергетика и консултантска дейност  
Кристофър НОУЛС (Christopher KNOWLES)  
асоцииран директор  
• Ендрю ВИНС (Andrew VINCE)

► **Западна Европа**Лоран дьо МОТОР (Laurent de MAUTORT)  
директор

- i2i и предприятия  
Робърт СКОФИЙЛД (Robert SCHOFIELD)
- Структурно финансиране  
Шерил ФИШЪР (Cheryl FISHER)  
асоцииран директор
- Обществен сектор и комунални услуги  
Жан-Кристоф ШАЛИНЕ (Jean-Cristophe CHALINE)
- Оперативно прилагане  
Питър ДЖЕЙКЪБС (Peter JACOBS)

► **Испания, Португалия**Карлос ГИЙЕ (Carlos GUILLE)  
директор

- Испания – инфраструктура  
Лука ЛАЗАРОЛИ (Luca LAZZAROLI)
- Испания – банки и предприятия  
Фернандо де ла ФУЕНТЕ (Fernando de la FUENTE)  
асоцииран директор  
🏢 Офис в Мадрид  
Анхел ФЕРЕРО (Angel FERRERO)
- Португалия  
Мигел МОРГАДО (Miguel MORGADO)  
🏢 Офис в Лисабон  
Мануел НЕТО ПИНТО (Manuel NETO PINTO)
- Оперативно прилагане  
Руи Артур МАРТИНШ (Rui Artur MARTINS)

► **Централна Европа**Йоахим ЛИНК (Joachim LINK)  
директор

- Германия – инфраструктури, енергетика и банки за икономическо стимулиране  
Пегги НИЛУНД ГРИЙН (Peggy NYLUND GREEN)  
асоцииран директор
- Германия – банки и предприятия  
Анита ФЮРСТЕНБЕРГ-ЛУСИУС (Anita FUERSTENBERG-LUCIUS)
- Австрия, Чешка република, Унгария, Словакия – инфраструктура и банки за икономическо стимулиране  
Ян ВЪРЛА (Jean VRLA)
- Австрия, Чешка република, Унгария, Словакия – банки и предприятия  
Паоло МУНИНИ (Paolo MUNINI)

🏢 Офис във Виена  
Емануел МАРАВИК (Emanuel MARAVIC)  
директор

► **Адриатика**Ромуалдо МАКА БЕРНУЧИ (Romualdo MASSA BERNUCCI)  
директор

- Луиджи МАРКОН (Luigi MARCON)
- Италия, Малта – инфраструктура  
Антонело РИЦИ (Antonello RICCI)  
• Флавио СКИАВО КАМПО де ГРЕГОРИО  
(Flavio SCHIAVO CAMPO de GREGORIO)
- Италия, Малта – банки и предприятия  
Маргарет МАКМАХОН (Marguerite McMAHON)
- Словения, Хърватия, Западни Балкани  
Доминик КУРБЕН (Dominique COURBIN)

## Структура на службите

► Департамент → Отдел Върхна дейност

(състояние към 1 юни 2008 г.)

### ► Югоизточна Европа



Андреас ВЕРИКИОС (Andreas VERYKIOS)  
заместник-генерален директор

- Гърция  
Темистоклис КУВАРАКИС (Themistoklis KOUVARAKIS)  
Офис в Атина  
Фотини КУЦУКУ (Fotini KOUTZOUKOU)
- България, Румъния, Кипър  
Кормак МЪРФИ (Cormac MURPHY)  
Офис в Букурещ  
Гьотц ФОН ТАДЕН (Götz VON THADDEN)
- Турция  
Франц-Йозеф ВЕТЕР (Franz-Josef VETTER)  
• Хакан ЛУЦИУС (Hakan LUCIUS)  
Офис в Анкара  
...  
Офис в Истанбул  
Ален ТЕРАЙОН (Alain TERRAILLON)
- Балтийски страни  
Тилман САЙБЕРТ (Tilman SEIBERT)  
директор
- Полша  
Ким КРЕЙЛГААРД (Kim KREILGAARD)  
Офис във Варшава  
Михал ЛЮБЕНЕЦКИ (Michal LUBIENIECKI)
- Балтийски страни, Дания, Финландия, Швеция, страните от Европейската асоциация за свободна търговия  
Майкъл О'ХАЛОРАН (Michael O'HALLORAN)  
Офис в Хелзинки  
Яани ПИТИКАЙНЕН (Jaani PIETIKAINEN)



### Дирекция „Финансиране извън Европейския съюз и страните-кандидатки“

Жан-Луи БИАНКАРЕЛИ (Jean-Louis BIANCARELLI)  
генерален директор

- Матиас ЦЬОЛНЕР (Matthias ZÖLLNER)  
Главен съветник за дейностите в сферата на климатичните промени

- Консултатски услуги по въпросите на икономическото развитие  
Даниел ОТОЛЕНГИ (Daniel OTTOLENGHI)  
главен икономист по въпросите на икономическото развитие  
асоцииран директор  
• Бернард ЗИЛЕР (Bernard ZILLER)

### ► Съседни страни и Русия

Клаудио КОРТЕЗЕ (Claudio CORTESE)  
директор

- Ален НАДО (Alain NADEAU)

- Страни от Магреб (Северозападна Африка)  
Бърнард ГОРДЪН (Bernard GORDON)  
Офис в Рабат  
Рьоне ПЕРЕС (René PEREZ)  
Офис в Тунис  
Дидрик ЗАМБОН (Diederick ZAMBON)

- Страни от региона Мащрек (Североизточна Африка и Азия)  
Хавиер ГУТИЕРЕЗ ДЕЖЕНЕВ (Javier GUTIÉRREZ DEGENEVE)

Офис в Кайро  
Джейн МАКФЕРСЪН (Jane MACPHERSON)

- Източна Европа, Южен Кавказ и Русия  
Константин СИНАДИНО (Constantin SYNADINO)  
• Умберто ДЕЛ ПАНТА (Umberto DEL PANTA)

- Специализирани операции  
Жан-Кристоф ЛАЛУ (Jean-Christophe LALOUX)

### ► Африка, Кариби, Тихоокеански басейн – Инвестиционен механизъм

Мартин КЪРУЕН (Martin CURWEN)  
директор

- Западна Африка и областта Сахел  
Густаф ХАЙМ (Gustaaf HEIM)

Офис в Дакар  
Джак РЕВЪРСЕЙД (Jack REVERSADE)

- Централна и Източна Африка  
Флавия ПАЛАНЦА (Flavia PALANZA)  
асоцииран директор

Офис в Найроби  
Кармело КОКУЦА (Carmelo COCUZZA)

- Южна Африка и Индийски океан  
Серж-Арно КЛЮМПЕР (Serge-Arno KLÜMPER)  
• Анджела ДЖЕНИ (Angela JENNI)

Офис в Тшване (Претория)  
Дейвид УАЙТ (David WHITE)

- Кариби и Тихоокеански басейн  
Дейвид КРАШ (David CRUSH)

Офис във Фор-дьо-Франс  
Антъни УАЙТХАУС (Anthony WHITEHOUSE)

Офис в Сидни  
Жан-Филип ДЪО ЖОНГ (Jean-Philippe DE JONG)

- Ресурси и развитие  
Тасило ХЕНДУС (Tassilo HENDUS)  
асоцииран директор

- Управление на портфейла, стратегия  
Катрин КОЛЕН (Catherine COLLIN)

### ► Латинска Америка и Азия

Франсиску де ПАУЛА КОЕЛЮ (Francisco de PAULA COELHO)  
директор

- Латинска Америка  
Алберто БАРАГАН (Alberto BARRAGAN)

- Азия  
Филип ШИМЧАК (Philippe SZYMCAK)



### Управление и реструктуриране на транзакции

Клаус ТРЪОМЕЛ (Klaus TRÖMEL)  
директор

- Наблюдение и анализ на договори и страни по договори  
Стефано БОТАНИ (Stefano BOTTANI)
- Реструктуриране, рефинансиране и уточняване на транзакции  
Фолкмар БРЮН-ЛЕОН (Volkmar BRUHN-LÉON)

## Структура на службите

► Ø Департамент → ÷ Отдел  Външна дейност

(състояние към 1 юни 2008 г.)



### Финансова дирекция

**Бертран дьо МАЗИЕР (Bertrand de MAZIÈRES)**  
генерален директор

→ Координация и финансова политика  
Ерик ЛАМАРК (Éric LAMARCO)

#### ► Капиталови пазари

Барбара БАРГАЛИ ПЕТРУЧИ (Barbara BARGAGLI PETRUCCI)  
директор

→ Евророна

Карлуш ФЕРЕЙРА ДА СИЛВА (Carlos FERREIRA DA SILVA)  
• Алдо РОМАНИ (Aldo ROMANI)

→ Европа (извън Евророната), Африка  
Ричард ТАЙХМАЙСТЕР (Richard TEICHMEISTER)  
• Томас ШРЬОДЕР (Thomas SCHROEDER)

→ Северна и Южна Америка, Азия, Тихоокеански регион  
Ейла КРЕЙВИ (Eila KREIVI)  
• Сандийп ДХАВАН (Sandeep DHAWAN)

→ Връзки с инвеститорите и маркетинг  
Питър МЪНРО (Peter MUNRO)

#### ► Касови операции

Анели ПЕШКОФ (Anneli PESHKOFF)  
директор

→ Управление на парични наличности  
Франсис ЗЕГЕРС (Francis ZEGHERS)  
• Тимоти О'КОНЪЛ (Timothy O'CONNELL)

→ Управление на активи и пасиви  
Жан-Доминик ПОТОКИ (Jean-Dominique POTOCKI)  
• Никола САНТИНИ (Nicola SANTINI)

→ Управление на портфейла  
Пол АРТЪР (Paul ARTHUR)

→ Финансов инженеринг и консултантски услуги  
Гuido БИКИСАО (Guido BICHISAO)

#### ► Прогнози и разплащания по операции

Елизабет МАТИС (Elisabeth MATIZ)  
директор

→ „Осчетоводяване на заеми и оперативна поддръжка на кредитната дейност“  
Ралф БАСТ (Ralph BAST)

→ „Осчетоводяване на касови разплащания“  
Синтия ЛАВАЛЕ (Cynthia LAVALLÉ)

→ „Осчетоводяване на привлечени средства“  
Антонио ВИЕЙРА (Antonio VIEIRA)

→ Системи и процедури  
Лоренцо ЦИЧЕЛИ (Lorenzo CICCHELLI)



### Дирекция „Проекти“

**Граматики ЦИНГУ-ПАПАДОПЕТРУ (Grammatiki TSINGOU-PAPADOPEITROU)**  
генерален директор

→ Устойчиво развитие  
Питър КАРТЪР (Peter CARTER)  
асоцииран директор

• Управление на ресурсите  
Беатрис ЛОРИ (Béatrice LAURY)

→ Управление на качеството  
Мей ТЕАНДЪР (Maj THEANDER)

→ Подпомагане на развитието и изпълнението на проектите  
Хю ГОЛДСМИТ (Hugh GOLDSMITH)

#### ► Иновации и конкурентоспособност

Константин ХРИСТОФИДИС (Constantin CHRISTOFIDIS)  
директор

→ Производство и промишленост (научноизследователска и развойна дейност)  
Гунар МУЕНТ (Gunnar MUENT)

→ Информационни и комуникационни технологии и електронна икономика  
Харалд ГРУБЕР (Harald GRUBER)

→ Човешки капитал  
Джон ДЕЙВИС (John DAVIS)  
• Мария Луиза ФЕРЕЙРА (Maria Luisa FERREIRA)

→ Услуги и малки и средни предприятия, агроиндустрия (включително биогорива)  
Ханс-Харалд ЯН (Hans-Harald JAHN)  
• Педро ОЧОА (Pedro OCHOA)  
• Рюдигер ШМИТ (Rüdiger SCHMIDT)  
• Кембъл ТОМСЪН (Campbell THOMSON)

#### ► Транспорт и енергетика

Кристофър ХЪРСТ (Christopher HURST)  
директор  
• Найджъл ХОЛ (Nigel HALL)

→ Железопътен и сухопътен транспорт  
Матю АРНТ (Matthew ARNDT)

→ Въздушен и морски транспорт  
Хосе Луис АЛФАРО (José Luis ALFARO)  
асоцииран директор  
• Клаус ХЕЕГЕ (Klaus HEEGE)

→ Енергийно производство и мрежи  
Франсоа ТРЕВУ (François TREVoux)  
• Хайко ГЕБХАРД (Heiko GEBHARDT)  
• Йозеф ВЕЛТЕРМАН (Josef WELTERMANN)

→ Енергийна ефективност и възобновяема енергия  
Хуан АЛАРИО (Juan ALARIO)  
асоцииран директор

#### ► Конвергенция и околна среда

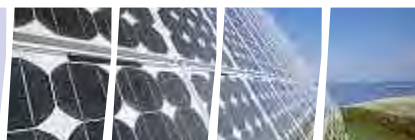
Ги КЛОС (Guy CLAUSE)  
директор

→ Водоснабдяване и опазване на околната среда  
Хосе ФРАДЕ (José FRADE)  
заместник-директор  
• Мишел ДЕКЕР (Michel DECKER)

→ Програмни заеми  
Еугения КАЗАМАКИ-ОТЕРСТЕН (Eugenia KAZAMAKI-OTTERSTEN)



Съставът на службите, биографиите на генералните директори и на ръководителите на контролните звена, както и допълнителната информация за начините на заплащане на целия персонал на банката се актуализират редовно и се публикуват на страницата на ЕИБ: [www.eib.org](http://www.eib.org)



► Департамент → ̀ Отдел ̀ Външна дейност

(състояние към 1 юни 2008 г.)

- *Градски транспорт и други видове градска инфраструктура*  
**Матео ТУРО КАЛВЕТ (Mateo TURRÓ CALVET)**  
асоцииран директор
  - Марио АЙМЕРИХ (Mario AYMERICH)
- *Проекти за развитие, нови инициативи, твърди отпадъци*  
**Стивън РАЙТ (Stephen WRIGHT)**  
асоцииран директор
  - Еберхард ГШВИНД (Eberhard GSCHWINDT)
  - Филип ГИНЕ (Philippe GUINET)

#### ► Програма JASPERS

**Патрик УОЛШ (Patrick WALSH)**  
асоцииран директор

**Аугустин АУРИЯ**  
заместник директор



Офис във Виена

**Аксел ХЬОРХАГЕР (Axel HÖRHAGER)**



Офис в Букурещ

**Никос ЯМБИДЕС (Nicos YIAMBIDES)**



Офис във Варшава

**Микаел МАЙЕВСКИ (Michael MAJEWSKI)**



#### Дирекция „Управление на рисковете“

**Пиерлуиджи ДЖИЛИБЕРТ (Pierluigi GILIBERT)**  
генерален директор

- *Координация и подкрепа*  
**Жулиет ЛЕНДАРО (Juliette LENDARO)**
  - Пиер ТИШОН (Pierre TYCHON)

#### ► Кредитни рискове

**Пер ЙЕДЕФОРС (Per JEDEFORS)**  
директор

- *Предприятия, обществен сектор, инфраструктура*  
**Стюарт РОУЛАНДС (Stuart ROWLANDS)**  
асоцииран директор
- *Финансиране по проекти и структурно финансиране*  
**Паоло ЛОМБАРДО (Paolo LOMBARDO)**
- *Финансови институции и операции по секюритизация*  
**Пер де ХААС (Per de HAAS) (и. д.)**

#### ► Финансови и оперативни рискове

**Ален ГОДАР (Alain GODARD)**  
директор

- *Управление на активи и пасиви и управление на пазарните рискове*  
**Джанкарло САРДЕЛИ (Giancarlo SARDELLI)**
  - Винсент ТУНУС (Vincent THUNUS)
- *Деривати*  
**Луис ГОНСАЛЕС-ПАЧЕКО (Luis GONZÁLEZ-PACHECO)**
- *Оперативни рискове*  
**Антонио РОКА ИГЛЕСИАС (Antonio ROCA IGLESIAS)**



#### Главна инспекция

**Ян Вилем ван дер КААХ (Jan Willem van der KAAIJ)**  
главен инспектор

- Отдел за разследване на финансовите измами  
**Сиуорд де ВРИЙС (Siward de VRIES)**

- *Вътрешен одит*  
**Кирън ХОЛИУУД (Ciaran HOLLYWOOD)**
- *Оценка на операциите*  
**Ален СЕВ (Alain SÈVE)**  
асоцииран директор
  - Гевин ДЪНЕТ (Gavin DUNNETT)
  - Райнер ЗЕРБЕК (Rainer SAERBECK)
  - Вернер ШМИТ (Werner SCHMIDT)



#### Служба „Вътрешен контрол“ на Групата на ЕИБ

**Константин Й. АНДРЕОПУЛОС (Konstantin J. ANDREPOULOS)**  
началник „Вътрешен контрол“

- Франческо МАНТЕГАЦА (Francesco MANTEGAZZA)  
зам. началник



#### Човешки ресурси

**Мишел ГРИЛИ (Michel GRILLI)**  
директор

- Жан-Филип БРИКЕЛ (Jean-Philippe BIRCKEL)
- *Администрация и системи за управление*  
...  
• Катерин АЛБРЕХТ (Catherine ALBRECHT)
- *Ресурси*  
**Луис ГАРИДО (Luis GARRIDO)**
- *Вътрешна комуникация*  
**Ален ЖАВО (Alain JAVEAU)**
- Барбара БАЛКЕ (Barbara BALKE)**  
заместник директор
- *Развитие на персонала и управление на организацията*  
...  
• Уте ПИПЕР-ЗЕКЕЛМАН (Ute PIEPER-SECKELMANN)
- *Комфорт на работното място и постигане на равновесие между личния и професионален живот*  
**Рене КРИСТЕНСЕН (René CHRISTENSEN)**

#### Представителство в Съвета на директорите на Европейската банка за възстановяване и развитие



**Терънс БРАУН (Terence BROWN)**  
директор, представляващ ЕИБ



**Уолтър СЕРНОЯ (Walter CERNOIA)**  
заместник-директор



## Органи на управление на ЕИФ

Ръководството и дейността на ЕИФ се осъществява от следните три органа:

- ⇒ Общо събрание на акционерите (ЕИБ, Европейски съюз, 31 финансови институции), което се свиква най-малко веднъж годишно;
- ⇒ Съвет на директорите, състоящ се от седем члена и седем заместника, които освен другите си задължения, вземат решения относно дейността на Фонда;
- ⇒ Генерален директор, който отговаря за управлението на Фонда, в съответствие с разпоредбите на устава, насоките и директивите, одобрени от Съвета на директорите.

Отчетите на ЕИФ се подлагат на проверка от тричленен одитен комитет, назначен от Общото събрание и от независими външни одитори.

Подробна информация относно органите на управление на ЕИФ (състав, биографични справки на членовете, възнаграждение) и отделните служби (състав, биографични справки на генералните директори и на директорите, възнаграждения на всички служители) редовно се публикува и актуализира на интернет страницата на ЕИФ на адрес: [www.eif.org](http://www.eif.org)

### Ръководство на ЕИФ и ключови фигури

Към 25.04.2008 г.

#### Генерален директор

Ричърд ПЕЛИ (*Richard PELLY*)

#### Зам. генерален директор

Жан-Мари МАГНЕТ (*Jean-Marie MAGNETTE*)

#### „ДЖЕРЕМИ“

- Началник-отдел ⇒ Марк ШУБЛЕН (*Marc SCHUBLIN*)
- Зам. началник-отдел ⇒ Хубърт КОТОНИ (*Hubert COTTOGNI*)
- Ключови фигури ⇒ Александър АНДО (*Alexander ANDO*)
- ⇒ Грѐм КОУП (*Graham COPE*)

#### Управление и наблюдение на риска

- Началник-отдел ⇒ Томас МАЙЕР (*Thomas MEYER*)
- Ключови фигури ⇒ Хелмут КРЕМЕР-АЙС (*Helmut KRAEMER-EIS*)
- ⇒ Пиер-Ив МАТОНЕ (*Pierre-Yves MATHONET*)

#### Главен секретар

Робърт УАГНЪР (*Robert WAGENER*)

#### Правни въпроси

- Началник-отдел ⇒ Мария ЛЕАНДЪР (*Maria LEANDER*)

#### Вътрешен контрол

- Началник-отдел ⇒ Йобст НОЙС (*Jobst NEUSS*)

#### Корпоративни и финансови въпроси

- Началник-отдел ⇒ Фредерик ШЕПОНС (*Frédérique SCHEPENS*)
- Ключови фигури ⇒ Петра де БРЮКСЕЛ (*Petra de BRUXELLES*) - Човешки ресурси
- ⇒ Марселин ХЕНДРИК (*Marceline HENDRICK*) - Клиенти
- ⇒ Делфин МЪНРО (*Delphine MUNRO*) - Маркетинг комуникации
- ⇒ Джон ПАРК (*John PARK*) - ИКТ

#### Директор, направление „Инвестиции“

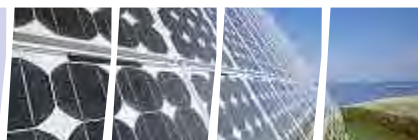
Джон А. ХОЛОУЕЙ (*John A. HOLLOWAY*)

#### Рисков капитал

- Началник-отдел ⇒ Жан-Филип БЮРКЛЕН (*Jean-Philippe BURCKLEN*)
- ⇒ Жак ДАРСИ (*Jacques DARCY*)
- ⇒ Улрих ГРАБЕНВАРТЕР (*Ulrich GRABENWARTER*)
- Зам. началници-отдел ⇒ Матиас УМЕНХОФЕР (*Matthias UMMENHOFER*)
- ⇒ Дейвид УОКЪР (*David WALKER*)
- Ключови фигури ⇒ Кристин ПАНИЕ (*Christine PANIER*)

#### Гаранции и секюритизация

- Началник-отдел ⇒ Алесандро ТАПИ (*Alessandro TAPPI*)
- Зам. началник-отдел ⇒ Криста КАРИС (*Christa KARIS*)
- Ключови фигури ⇒ Пер-Ерик ЕРИКСОН (*Per-Erik ERIKSSON*)
- ⇒ Гунар МАИ (*Gunnar MAI*)



## Проекти, които отговарят на условията за финансиране от ЕИБ

В рамките на Европейския съюз, проектите, които кандидатстват за финансиране, трябва да допринасят за постигането на една или повече от следните цели:

- ⇒ укрепване на икономическото и социалното сближаване: насърчаване на инвестициите във всички сектори на икономиката, с оглед стимулиране на икономическото развитие на най-необлагодетелстваните региони ;
- ⇒ насърчаване на инвестициите, които допринасят за развитието на общество, основано на знанията и иновациите;
- ⇒ подобряване на инфраструктурата и обслужването в здравеопазването и образованието – основни предпоставки за формирането на човешки капитал;
- ⇒ развитие на инфраструктурните мрежи в областта на транспорта, далекосъобщенията и преноса на енергия, които представляват интерес за Общността;
- ⇒ опазване на околната среда и повишаване качеството на живота;
- ⇒ гарантиране на сигурността на енергийните доставки чрез рационално използване, усвояване на местните ресурси в т.ч. възобновяеми източници енергия и разнообразяване на вноса.

Групата на ЕИБ подпомага развитието на МСП чрез подобряване на финансовата среда, в която те развиват дейност посредством:

- ⇒ средносрочни и дългосрочни кредитни линии;
- ⇒ операции на ЕИФ в сферата на рисковия капитал;
- ⇒ гаранции, предоставяни от ЕИФ на МСП.

Банката допринася за осъществяването на политиката на Европейския съюз по предоставяне на помощ за развитието и за сътрудничество със **страните-кандидати и страните-партньори**. Тя развива дейност в:

- ⇒ страни-кандидати и потенциални кандидати в Югоизточна Европа, където съдейства за постигане целите на Пакта за стабилност, като насочва заемите си не само към възстановяването на основната инфраструктура и проекти с регионално измерение, но също така и към развитието на частния сектор;
- ⇒ в средиземноморските страни, които не са държави-членки на ЕС, за постигане целите на евросредиземноморското партньорство, с оглед създаването на свободна зона за търговия до 2010 г.;
- ⇒ страните от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТ), Южна Африка и ОСТ (отвъдморски страни и територии), където съдейства за изграждане на основа инфраструктура и на местен частен сектор;
- ⇒ Азия и Латинска Америка, където подкрепя изпълнението на проекти от взаимен интерес за ЕС и съответните заинтересовани страни.

## Адреси на Групата на ЕИБ



### Европейска инвестиционна банка

www.eib.org - info@eib.org

100, boulevard Konrad Adenauer  
L-2950 Luxembourg

(+352) 43 79 1  
 (+352) 43 77 04

#### Регионални офиси:

##### Австрия

Mattiellistraße 2-4  
A-1040 Wien  
 (+43-1) 505 36 76  
 (+43-1) 505 36 74

##### Испания

Calle José Ortega y Gasset, 29, 5°  
E-28006 Madrid  
 (+34) 914 31 13 40  
 (+34) 914 31 13 83

##### Белгия

Rue de la loi 227 / Wetstraat 227  
B-1040 Bruxelles / Brussel  
 (+32-2) 235 00 70  
 (+32-2) 230 58 27

##### Италия

Via Sardegna 38  
I-00187 Roma  
 (+39) 06 47 19 1  
 (+39) 06 42 87 34 38

##### Финландия

Fabianinkatu 34  
PL 517  
FI-00101 Helsinki  
 (+358) 10 6 18 08 30  
 (+358) 9 2 78 52 29

##### Обединено кралство

2 Royal Exchange Buildings  
London EC3V 3LF  
 (+44) 20 73 75 96 60  
 (+44) 20 73 75 96 99

##### Франция

21, rue des Pyramides  
F-75001 Paris  
 (+33-1) 55 04 74 55  
 (+33-1) 42 61 63 02

##### Полша

Plac Piłsudskiego 1  
PL-00-078 Warszawa  
 (+48-22) 310 05 00  
 (+48-22) 310 05 01

##### Германия

Lennéstraße 11  
D-10785 Berlin  
 (+49-30) 59 00 47 90  
 (+49-30) 59 00 47 99

##### Португалия

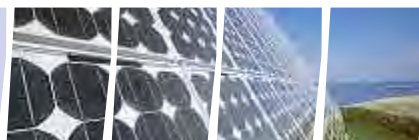
Avenida da Liberdade, 190-4° A  
P-1250-147 Lisboa  
 (+351) 213 42 89 89  
 (+351) 213 47 04 87

##### Гърция

1, Herodou Attikou & Vas. Sofias Ave  
GR-106 74 Athens  
 (+30-210) 68 24 517  
 (+30-210) 68 24 520

##### Румъния

Str. Jules Michelet 18-20  
R-010463 București, Sector 1  
 (+40-21) 208 64 00  
 (+40-21) 317 90 90

**Египет**

6, Boulous Hanna Street

Dokki, 12311 Giza

☎ (+20-2) 33 36 65 83

✉ (+20-2) 33 36 65 84

**Кариби**

1, Boulevard du Général de Gaulle

F-97200 Fort-de-France

☎ (+596) 596 74 73 10

✉ (+596) 596 56 18 33

**Кения**

Africa Re Centre, 5th floor

Hospital Road, PO Box 40193

KE-00100 Nairobi

☎ (+254-20) 273 52 60

✉ (+254-20) 271 32 78

**Мароко**

Riad Business Center

Aile sud, Immeuble S3, 4<sup>e</sup> étage

Boulevard Er-Riad

Rabat

☎ (+212) 37 56 54 60

✉ (+212) 37 56 53 93

**Сенегал**

3, rue du Docteur Roux

BP 6935, Dakar-Plateau

☎ (+221) 338 89 43 00

✉ (+221) 338 42 97 12

**Тихоокеански регион**

Level 32, ABN AMRO Tower

88 Phillip Street

Sydney NSW 2000

Австралия

☎ (+61-2) 82 11 05 36

✉ (+61-2) 82 11 05 38

**Тунис**

70, avenue Mohamed V

TN-1002 Tunis

☎ (+216) 71 28 02 22

✉ (+216) 71 28 09 98

**Южна Африка**

5 Greenpark Estates

27 George Storrar Drive

Groenkloof

0181 Tshwane (Pretoria)

☎ (+27-12) 425 04 60

✉ (+27-12) 425 04 70

**Европейски инвестиционен фонд**

[www.eif.org](http://www.eif.org) - ✉ [info@eif.org](mailto:info@eif.org)

43, avenue J.F. Kennedy  
L-2968 Luxembourg

☎ (+352) 42 66 88 1  
✉ (+352) 42 66 88 200



Приложеният към тази брошура компакт диск предлага на читателя информацията, която се съдържа в трите тома, както и документа за „Корпоративна отговорност през 2007 г.“, основните брошури и други издания, излезли от печат през 2007 г. на различните езици.

Годишният доклад е на разположение на интернет-страницата на банката на адрес: [www.eib.org/report](http://www.eib.org/report).



ЕИБ благодари на следните организатори и доставчици за предоставените за доклада снимки:  
JP Laudanski, Vinci construction Grands Projets (сградата на ЕИБ).

Останалата част от снимковия материал и илюстрациите са предоставени от Графичното ателие на ЕИБ.





Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка

